

ΑΙ ΚΑΡΥΑΙ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ & ΠΕΡΙΧΩΡΙΣ ΚΑΡΥΑΤΩΝ Η ΑΡΑΧΩΒΑ - ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΟΣ

ΤΗΝ 12ην ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΕΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗ

Η ΠΡΩΤΗ ΕΤΗΣΙΑ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΑΡΥΑΤΩΝ

ΕΞΕΛΕΓΗ ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τὴν Κυριακὴν, 12ην Δεκεμβρίου καὶ ὥραν 10ην πρωινήν, συνεκροτήθη εἰς τὴν « Αἴθουσαν Τρικούπης » ἡ πρώτη Τακτικὴ Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ « Συνδέσμου τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Περιχώροις Καρυατῶν ἢ Ἀράχωβα-Λακεδαίμονος », κατὰ τὴν ὁποίαν παρέστησαν 153 τακτικὰ μέλη ἐκ τῶν 220 συνολικῶς ἐγγεγραμμένων καὶ ταμειακῶς ἐν τάξει μέχρι τῆς ἡμέρας ἐκείνης.

Τὴν Συνέλευσιν παρηκολούθησαν καὶ ἀρχετοὶ κάτοικοι Καρυῶν.

Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΟΥΣΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ἀρχομένης τῆς συνεδριάσεως, τὸν λόγον λαμβάνει ὁ πρόεδρος τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς κ. Παρ. Γρ. Σταθάκης, ὁ ὁποῖος λέγει τὰ ἑξῆς:

Καρυᾶται καὶ καρυάτιδες,

Ληξάσης ἤδη τῆς ἀποστολῆς τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ Συνδέσμου, ἐθεώρησεν αὕτη ὑποχρέωσίν της νὰ σᾶς καλέσῃ εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν, ἣτις—ἐπιλαμβανομένη τῶν

καθηκόντων της— ἀφοῦ ἐλέγξῃ τὸν Ἀπολογισμὸν τῶν πεπραγμένων τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς, νὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ πρώτου τακτικοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συνδέσμου. Ἰνα, ὁμως, ἡ Συνέλευσις προχωρήσῃ εἰς τὴν συζήτησιν τῆς Ἡμερησίας Διατάξεως, παρακαλῶ ταύτην ὅπως προβῇ εἰς τὴν ἐκλογὴν προέδρου τῆς πρώτης τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως.

Ἡ Συνέλευσις, ὁμοφώνως, ἐκλέ-



Μία πτέρυξ τῆς αἰθούσης « Τρικούπης », ὅπου συνήλθεν ἡ Πρώτη Τακτικὴ Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ Συνδέσμου μας

γει πρόεδρόν της τὸν κ. Ἀνδρ. Ἀθ. Δήμιαν, ὁ ὁποῖος ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τῶν συνέδρων, καταλαμβάνει τὴν ἑδραν του. Ἀκολουθῶς, μετ' ἀπόφασιν τῆς Συνελεύσεως, δρίζονται ὡς Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ οἱ κ. κ. Θεόδ. Ἀθ. Κονταλῶνης, Νικ. Παν. Διαμαντοῦρος καὶ Δημ. Κ. Κουτσίκος, ὡς Γραμματεὺς δὲ αὐτῆς ὁ κ. Βασ. Ἰω. Πρεκεζές.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. Α. Α. ΔΗΜΑ

Μετὰ ταῦτα, ὁ πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως κ. Ἀνδρ. Ἀθ. Δήμις ἀποτεινόμενος πρὸς τοὺς συνέδρους λέγει τὰ ἑξῆς:

Κυρίες καὶ Κύριοι,

Γιὰ τὴν μεγάλη τιμὴ ποὺ μοῦ ἐκάματε νὰ μὲ ἐκλέξετε Πρόεδρον τῆς πρώτης τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Συνδέσμου μας, σὰς ἀπευθύνω τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μου. Δι' ἐμὲ ἡ προσγενομένη τιμὴ δημιουργεῖ καθήκον καὶ ὑποχρέωσιν νὰ καταβάλω πᾶσαν ἀνθρωπίνην προσπάθειαν διὰ τὴν δλοκλήρωσιν τῶν σκοπῶν τοῦ Συνδέσμου μας. Καὶ ἡ πρώτη ὑπόσχεσίς μου εἶναι, ὅτι θ' ἀνταποκριθῶ πλήρως πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις μου διὰ τὴν ἀρίστην διεξαγωγὴν τῆς συνεδριάσεως τῆς σημερινῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι καὶ ἡ βοήθεια ὑμῶν θὰ εἶναι διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου πλήρης.

Κυρίες καὶ Κύριοι,

Τὸ Σωματεῖόν μας, ὑπὸ τὴν ἐπωφυμίαν: «Σύνδεσμος τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Περιχώροις Καρυατῶν ἢ Ἀράχωβα-Λακεδαιμόνος», συνεστήθη κατόπιν μιᾶς σκληρᾶς καὶ ἀναποδράστου ἀνάγκης. Συνεστήθη γιὰ νὰ καλύψῃ ἓνα κενόν, τὸ ὁποῖον κάθε ἄλλο παρὰ πρὸς τιμὴν τῶν ἐκτὸς Ἀραχῶδης συμπατριωτῶν ἦτο. Μὲ σύμβολον τὴν ἐπικοινωνίαν τῶν μελῶν τοῦ πρὸς σύμφιξιν τῶν πατριωτικῶν δεσμῶν καὶ ἀνάπτυξιν ἀλληλοβοηθείας, μὲ σύμβολον τὴν ἡθικὴν καὶ ὁλικὴν συμπάραστασιν πρὸς τὴν γενετήριάν μας, μὲ σύμβολον τὴν ἐξυψώσιν τοῦ βίσιτου καὶ πνευματικοῦ ἐπιπέδου τῆς νεολαίας μας καὶ τῆς ἀγροτικῆς τάξεως τοῦ χωριοῦ μας, μὲ σύμβολον τὴν συνεργασίαν μετὰ πάντος ὁργανισμοῦ ἢ σωματείου ἐν τῇ ἐσωτερικῇ ἢ ἐξωτερικῇ πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν Καρυῶν, ἰδρύθη τὸ Σωματεῖόν μας. Πρώτιστον μέλημα τοῦ Συνδέσμου μας ὑπῆρξεν ἡ προσπάθεια ὅπως περιληφθοῦν εἰς τοὺς κόλπους τοῦ ἁπαντες οἱ ἐκτὸς Ἀραχῶδης κατοικοῦντες Καρυᾶται, ἀνε-

ξαρτήτως τάξεως κοινωνικῆς, ἀνεξαρτήτως προσωπικῶν ἢ καὶ πολιτικῶν ἀντιθέσεων, οὕτως ὥστε νὰ δυναθῶμεν ὅλοι ὁμοῦ, μὲ ἀγαστὴν σύμπνοιαν καὶ ὁμόνοιαν, νὰ ἐπιτελέσωμεν εἰς τὸ ἀκέραιον τοὺς σκοποὺς τοῦ Συνδέσμου. Καὶ δύναμαι ἀπὸ τῆς θέσεως ταύτης νὰ διακηρύξω στεντορείως, ὅτι αἱ θύραι τοῦ Συνδέσμου εἶναι πάντοτε ἀνοικταὶ διὰ τὴν εἰσοδον οἷου δῆποτε συμπατριώτου εἰς τὸν ἐστεγασμένον χώρον τοῦ Σωμα-



Ὁ πρόεδρος τῆς Διοικήσεως Ἐπιτροπῆς τοῦ Συνδέσμου μας κ. ΠΑΡ. ΓΡ. ΣΤΑΘΑΚΗΣ, ὁμιλῶν πρὸς τὴν Συνέλευσιν

τείου μας. Διότι ὁ Σύνδεσμός μας εἶναι κοινὸν κτῆμα ἑλῶν ἡμῶν τῶν ἐκ Καρυῶν τῆς Λακεδαιμόνος καταγομένων καὶ δὲν ἀποτελεῖ κτῆμα ἐνὸς ἢ καὶ περισσοτέρων μεμονωμένων προσώπων ἢ ομάδων καὶ ὑπὸ τὴν ἔννοιαν καὶ μόνον αὐτὴν θὰ προχωρήσωμεν ὅλοι μαζί, μὲ πίστιν καὶ ἐνθουσιασμόν, διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν τοῦ Συνδέσμου.

Διεργυνέων τὴν ὁμόθυμον θέλησιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως προτείνω: 1) Ὅπως ἐξουσιοδοτηθῇ τὸ ἐκλεγμένον νέον τακτικὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ ἀπευθύνῃ τὸν ἐγκάρδιον πατριωτικὸν χαιρετισμὸν ταύτης πρὸς τὴν Κοινότητα Καρυῶν, Ἐπιτροπὴν Ἐκτελέσεως ἔργων Καρυῶν καὶ Ἀδελφότητα Ἀραχωδιτῶν εἰς τὰς ἑνωμένους Πολιτείας καὶ γενικῶς εἰς πάντας τοὺς ἐκεῖ ὁργανισμούς, 2) Ὅπως τηρηθῇ ἐνὸς λεπτοῦ σιγῇ εἰς μνήμην τῶν δύο ἐπιλέκτων μελῶν τοῦ Συν-

δέσμου: Ἡλία Κ. Ἡλιοπούλου, ὁστις ἐπὶ μίαν πεντηκονταετίαν διέπρεψεν εἰς δραστηριότητα καὶ κοινωνικὴν δράσιν καὶ Κωνσταντίνου Παρασκ. Παπαγεωργίου, ὁστις ὑπῆρξεν ἐκ τῶν ἐνθέρμων ὑποστηρικτῶν τῆς ἰδρύσεως τοῦ Συνδέσμου, καὶ τοὺς ὁποίους σκληρὰ μοῖρα μᾶς ἐστέρησε τῆς παρουσίας των.

[Οἱ Σύνεδροι, ὄρθιοι, τηροῦν ἐνὸς λεπτοῦ σιγῇ].

Καὶ τώρα Κύριοι, πρὶν ἢ εἰσελθόμεν εἰς τὴν συζήτησιν καὶ λήψιν ἀποφάσεων ἐπὶ τῶν θεμάτων τῆς Ἡμερησίας Διατάξεως, θὰ σὰς ἀναγνώσω ἐπιστολὴν τοῦ προσελθόντος καὶ ἀναμείναντος ἐπὶ μίαν ὥραν καὶ μόλις πρὸ ὀλίγων λεπτῶν ἀπελθόντος, λόγῳ ἐπειγούσης ἐργασίας, μέλους τοῦ Συνδέσμου κ. Ἀθανασίου Κων. Ἡλιοπούλου, ἔχουσιν οὕτω:

Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΤΟΥ κ. ΑΘ. Κ. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ

Ἀγαπητοὶ συμπατριῶται,

Ὑπείκων εἰς θερμὴν καὶ ἐπιμονὴν παράκλησιν διεκεκριμένων Ἀραχωβιτῶν, ἐθεώρησα ὑποχρεώσιν μου ν' ἀνακαλέσω ἀντιρρήσεις μου καὶ νὰ δηλώσω ὅτι τυχὸν ἐκλεγόμενος θὰ ἀποδεχθῶ τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τοῦ Συνδέσμου, τοῦλάχιστον προσωρινῶς καὶ μέχρις ὅτου ἀρμοδιώτερον πρόσωπον μὲ διαδεχθῇ. Διὰ νὰ σταθμίσετε καλῶς τὴν ψήφον σας πρέπει νὰ σὰς γνωρίσω τὰ κάτωθι:

1) Ἀγαπῶ τὸ χωριό μας, ὅσον τοῦλάχιστον καὶ ὑμεῖς, ἐπειδὴ ἔζησα ἐκεῖ τὰ ὠραῖα παιδικὰ μου χρόνια, ἐπειδὴ τιμῶ τὴν μνήμην τοῦ πατρός μου, ὁ ὁποῖος τὸ ἐλάτρευε καὶ ἐπειδὴ ἐπιθυμῶ νὰ εἶμαι συνεχιστῆς καὶ ἐκτελεστῆς ὀψίμων διαθέσεων διὰ τὸ καλὸν τοῦ χωριοῦ μας τοῦ ἐσχάτως ἀποβιώσαντος ἀειμνήστου ἀδελφοῦ μου Ἡλία Κων. Ἡλιοπούλου. Ἐπιθυμῶ, ἐν τούτοις, νὰ γνωρίζετε, ὅτι δὲν ἔχω ἐγὼ τὸ προνόμιον, τὸ ὁποῖον κέκτησθε οἱ πλείστοι ἐξ ὑμῶν, δηλαδὴ δὲν ἔχω γεννηθῇ εἰς τὸν ἀγαπητὸν αὐτὸν τόπον: τὴν Ἀράχωβα.

2) Διὰ τὸ προσεχές τοῦλάχιστον μέλλον εἶμαι εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ἀπασχολημένος, ὥστε μόνον περισσεύματα ψυχικῶν καὶ πνευματικῶν δυνάμεων εἶναι δυνατόν νὰ διαθέσω διὰ τοὺς ἐπιδιωκόμενους παρὰ τοῦ Συνδέσμου μας σκοποὺς.

3) Τυχόν τιμώμενος διὰ τῆς ψήφου σας δηλῶ κατηγορηματικῶς, ὅτι θὰ καταβάλω νέαν ἄοκνον προσπάθειαν νὰ γεφυρώσω ὑφισταμένης ἰδίᾳ προσωπικὰς διαφορὰς τῶν ἐπὶ κεφαλῆς ἐτέρου Σωματείου τῆς πατρίδος μας, κατὰ τὴν γνώμην μου ἐπίσης ἐπιθυμούντων τὸ καλὸν τοῦ τόπου μας καὶ θὰ θεωρήσω ἐμαυτὸν εὐτυχῇ καὶ περαιώσαντα τὴν ἀποστολὴν μου, ὅταν ἐπιστῇ ἡ στιγμή καθ' ἣν ἅπαντες οἱ συμπατριῶται, ἡνωμένοι καὶ ἐν ἀρμονίᾳ, θὰ ἐπιδιώκωμεν τοῦ σκοποῦ μας, συντρέχοντες τὸ τεράστιον ἔργον τῶν ἐξαιρέτων ἀδελφῶν μας τῆς Ἀμερικῆς. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην, μὲ πλημμυρισμένην ἀπὸ χαρὰν καρδίαν, θὰ παραδώσω τὴν ἡγεσίαν τοῦ Συνδέσμου μας εἰς ἀρμοδιωτέρας χεῖρας, τῆς ἐκλογῆς σας.

Ὑγιαίνετε καὶ χαίρετε, ἀγαπητοί μου συμπατριῶται.

Παταγώδη χειροκροτήματα καὶ ἐπευφημίαι ἐκάλυψαν τὸ πέρας τῆς ἀναγνώσεως τῆς ἐπιστολῆς.

Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΟΥΣΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ἀκολούθως ὁ κ. Πρόεδρος, εἰσερχομένης τῆς Συνελεύσεως εἰς τὰ θέματα τῆς Ἡμερησίας Διατάξεως, δίδει τὸν λόγον εἰς τὸν κ. Εὐστρ. Α. Χάρακαν, τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς. Ὁ κ. Χάρακας, ἀρχόμενος τοῦ ἀπολογισμοῦ, ἀναλύει τὴν δράσιν τῆς προσωρινῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν σκοπῶν τοῦ Συνδέσμου. Ἀναφέρει, ὅτι συνολικῶς μέχρι σήμερον ἐνεγράφησαν 220 μέλη καὶ ὅτι ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ κατέβαλε προσπάθειαν:

1) Διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν τῶν Καρυῶν, διὰ τῆς ἀποστολῆς ἐιδικοῦ μηχανικοῦ ἠλεκτρολόγου καὶ ἐπέτυχε τὴν δωρεάν ἐκπόνησιν τῆς μελέτης παρὰ τοῦ ὑπουργείου,

2) Διὰ τὸ Ἡρῶν Καρυῶν διὰ τῆς καθόδου τοῦ γλύπτου κ. Λαζ. Λαμέρα εἰς Καρυάς,

3) Διὰ τὴν τουριστικὴν διαφήμισιν τῶν Καρυῶν διὰ τῆς καθόδου τοῦ δημοσιογράφου κ. Παύλου Κριναῖου εἰς Καρυάς, ὅστις εἰς σειράν ἄρθρων του εἰς τὴν ἡμερησίαν ἐφημερίδα τῆς πρωτεύουσας «Βραδυνή» ἐπλεξε τὸ ἐγκώμιον καὶ τὰς φυσικὰς καλλονὰς τῆς γενετήρας μας,

4) Διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Σχολείου μας μὲ δωρεὰς μελῶν τοῦ Συνδέσμου καὶ κρατικὰς χορηγίας κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἐκ δοχ. 21.000.000. (Π.Δ.),

5) Διὰ τὴν ἀναστολὴν τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν τῶν κατοίκων,

6) Διὰ τὴν ὁδοποιίαν, μὲ χορηγίαν ὀρισμένων κονδυλίων παρὰ τοῦ ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων,

7) Διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Ἀθλητικοῦ Συλλόγου Καρυῶν μὲ δωρεὰς μελῶν τοῦ Συνδέσμου,

8) Διὰ τὴν ζωντανὴν ἐμφάνισιν τοῦ Συνδέσμου μὲ τὴν ἔκδοσιν τοῦ Δελτίου: «Καρυαί»,

9) Διὰ τὴν σύσφιγξιν τῶν σχέσεων τῶν μελῶν μὲ ἐπανειλημμένας συγκεντρώσεις καὶ ἐκδρομὰς ἐν Ἀττικῇ καὶ Καρυάς.

Τελευτῶν τονίζει, ὅτι ὁ Σύνδε-



Ὁ κ. ΑΝΔΡ. ΑΘ. ΔΗΜΑΣ, ὁ ὁποῖος κατηύθυνε τὰς ἐργασίας τῆς Πρώτης Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Συνδέσμου μας

σμος ἐπεκοινώνησε δι' ἀλληλογραφίας μὲ τὴν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ Ἀδελφότητα Ἀραχωβιτῶν καὶ πάντοτε εὐρίσκεται εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ τὴν Κοινότητα Καρυῶν καὶ τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐκτελέσεως Ἔργων, ὡς καὶ μὲ πάντας τοὺς ὁργανισμοὺς δημοσίου καὶ ἰδιωτικοῦ καὶ ἀναγινώσκει κατάλογον τῶν μελῶν-δωρητῶν.

Μετὰ πρότασιν τοῦ κ. Θεοδ. Ἀθ. Κονταλῶν, ἡ Γενικὴ Συνέλευσις ἀποφασίζει παμψηφεί ὅπως ἀναβληθῇ ἡ λήψις ἀποφάσεως ἐπὶ τῶν δύο πρώτων θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως, ἥτοι: 1) τῆς ἐγκρίσεως τῶν πεπραγμένων καὶ 2) τοῦ ἀπολογισμοῦ τῆς προσωρινῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς, δοθέντος ὅτι δὲν ὑπάρχει σχετικὴ ἔκθεσις τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς, ἥτις δὲν εἶχε συσταθῇ κατὰ τὴν ἰδρυσιν τοῦ Σωματείου, ληφθῇ δὲ ἡ σχετικὴ ἀπόφασις ἀπὸ τὴν μέ-

λυσαν γενικὴν συνέλευσιν τοῦ Συνδέσμου, ἡ ὁποία νὰ ἔχη ὑπ' ὄψει τῆς καὶ τὴν ἔκθεσιν τῆς ἐκλεγχομένης σήμερον Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.

ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ

Μεθ' ὃ ἡ Συνέλευσις εἰσέρχεται εἰς τὸ τρίτον καὶ τέταρτον θέμα τῆς Ἡμερησίας Διατάξεως: τῆς ἐκλογῆς Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου γίνεται ρητὴ ἐπεξηγηματικὴ δήλωσις τοῦ κ. Προέδρου τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, ὅτι δύνανται τὰ μέλη νὰ ἐκλέξουν ὁποιοδήποτε ἐπιθυμοῦν, ἀρκεῖ οὗτος νὰ συγκεντρώσῃ τὰ ἐκ τοῦ Καταστατικοῦ προβλεπόμενα προσόντα. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ζητοῦν τὸν λόγον τὰ τακτικὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου μας κ.κ. Α. Κ. Κουτσίκος καὶ Γ. Σ. Παπασταυρίδης, οἱ ὁποῖοι δηλοῦν ὅτι δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ ἐκλεγοῦν καὶ τυχὸν ἐκλεγόμενοι δὲν θὰ ἀποδεχθῶν τὴν ἐκλογὴν των καὶ ὅτι θὰ συντρέξουν τὸ νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ τὸν Σύνδεσμον δι' ὅλων τῶν δυνάμεων των.

Ἐπηρεολοῦθησεν ἡ ψηφοφορία καὶ γενεμένης διαλογῆς τῶν ψηφοδελτίων προέκυψαν τὰ κάτωθι ἀποτελέσματα:

Ἐγκυρα ψηφοδέλτια 153

Ἐλαβον ψήφους καὶ ἐξελέγησαν:

1) Ἀθαν. Κ. Ἡλιόπουλος	146
2) Ἐπαμεινών. Γρ. Σταθάκης	142
3) Ἰωάννης Εὐστρ. Ἀρδάμης	137
4) Εὐστράτιος Δ. Χάρακας	127
5) Λούλα Δ. Παπαδόγιαννη	125
6) Σπύρος Θεοδ. Μένταυλος	112
7) Γεώργιος Χρ. Βουκίδης	109
8) Δημήτριος Θ. Κάκκαρης	103
9) Τάνης Ἰωάννου Δήμας	103

Ἀπαντες οἱ ἀνωτέρω ἐξελέγησαν ὡς τακτικὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον.

10) Ἀγγελος Θ. Προκόπης	95
11) Δημήτριος Κ. Κουτσίκος	91
12) Γεώργ. Κ. Παπαγεωργίου	82
13) Παναγ. Ν. Τουρόγιαννης	81
14) Βασίλειος Ν. Χάρακας	81
15) Θεόδωρος Α. Κονταλῶν	77

Οἱ ἑξ ἀνωτέρω ἐξελέγησαν ἀναπληρωματικὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἀκολούθως, γενομένης διαλογῆς τῶν ψηφοδελτίων διὰ τὴν ἐκλογὴν τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς, προέκυψε τὸ κάτωθι ἀποτέλεσμα:

Ἐγκυρα ψηφοδέλτια 153

Ἐλαβον ψήφους καὶ ἐξελέγησαν:

Καρυατικά

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ, 1954

Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ μας έπετέλεσε τὸ ἀρχικὸν μέγα καὶ ἀποφασιστικὸν τοῦ βήμα πρὸς τὴν πλήρη ὀργάνωσίν του: συνεκάλεσε τὴν πρώτην Τακτικὴν Γενικὴν του Συνέλευσιν, ἣ ὁποία καὶ προέβη εἰς τὴν ἀνάδειξιν τοῦ πρώτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ὅπερ ἀπὸ τοῦ ἐπομένου μηνὸς θὰ ἀναλάβῃ τὸ ἔργον ποὺ ἔχει προγραμματίσει καὶ ἐπωμισθῇ ἡ καρυατικὴ κοινότης τῆς πρωτευούσης, τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν περιχώρων. Ἔργον ἐπίμοχθον καὶ θαρύτατον, ἔργον ποὺ ἀπαιτεῖ τὴν ἀνάλωσιν ψυχικῶν καὶ πνευματικῶν δυνάμεων εἰς τὸ ἔπακρον. Πολὺς μόχθος τὸ ἀναμένει καὶ αἱ ἀντιξοότητες, τὰς ὁποίας πιθανὸν νὰ ἀντιμετωπίσῃ, ἀπὸ ποικίλων πλευρῶν, ἐν τῇ ἐπιτελέσει τῆς ὑπὲρ Καρυῶν μερίμνης του, δὲν πρέπει ἐπ' οὐδενὶ νὰ κάμψουν τὴν ἀποφασιστικότητα καὶ τὴν ὁρμὴν του. Τὸ γέρας τῆς ἀναλώσεώς του: ἡ εὐημερία καὶ ἡ ἀνύψωσις τῆς γλυκυτάτης μας γενετείρας, θὰ τὸ χαλυδῶνῃ εἰς τοὺς ὥραίους τοῦ ἀγῶνα καὶ θὰ ἡδύνῃ τὰς πικρίας, αἱ ὁποῖαι, ὡς φυσικὸν ἐπακόλουθον, εἴθισται νὰ ποτίζουν ὅλους ὅσοι ἀναλίσκονται εἰς τὰ κοινά.

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΝ εἶναι νὰ τονισθῇ ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ Δελτίου μας καὶ νὰ διευκρινισθῇ, ὅτι ἡ ἀργοπορία τῆς συγκλήσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἐκρίθη ἐπι-

βεβλημένη ἐκ λόγων ἀναγομένων εἰς τὴν καταβληθεῖσαν, καὶ καρποφορήσαν κατὰ 9500, προσπάθειαν, ὅπως ὁ Σύνδεσμος φθάσῃ εἰς τὴν ἱστορικὴν αὐτὴν στιγμὴν περιλαμβάνων εἰς τοὺς κόλπους τοῦ τὴν δλότητα τῶν καρυατῶν. Ὁ δημοσιευθεὶς εἰς τὸ προηγούμενον τεύχος κατάλογος καὶ ὁ ἐν συνεχείᾳ καταχωρούμενος σήμερον ὁμιλοῦν ἀφ' ἐαυτῶν ἐὰν τοῦτο ἐπετεύχθῃ ἢ ὄχι.

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς Ἀδελφότητος τῆς 10ης Ὀκτωβρίου 1954, αἱ ὁποῖαι κατεχωρήθησαν εἰς τὸ προηγούμενον Δελτίον μας, εἶναι ἄξια παντὸς ἐπαίνου, διότι ἀποδεικνύουν, διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν, ὅτι οἱ ξενητεμένοι ἀδελφοί μας μόνον τὸ συμφέρον καὶ τὴν πρόοδον τῆς πατρίδος μας ἔχουν πρὸ ὀφθαλμῶν. Αἱ τελεσίδικαι ἀποφάσεις: διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων τοῦ ἡλεκτροφωτισμοῦ, ὑπὲρ τοῦ ὁποίου ὁ Σύνδεσμός μας ἐτάχθη ἀναφανδὸν ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς, διὰ τὴν πισσόστροφωσιν τῆς δημοσίας ὁδοῦ ἀπὸ τοῦ Γυμναστηρίου μέχρι τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς, διὰ τὴν πισσόστροφωσιν τῶν δύο κεντρικῶν πλατειῶν Ράχης καὶ Ἀγίου Ἀνδρέου, διὰ τὴν μελέτην ἀνεγέρσεως νέου Κοινοτικοῦ Καταστήματος, διὰ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ Ὑδραγωγείου καὶ διὰ τὸν κινηματογραφικὸν προβολέα τοῦ Σχολείου ἐγγράφονται χρυσοῖς γράμμασιν εἰς τὰς δέλτους τῆς ἱστορίας τῆς Ἀδελφότητος καὶ τὰ συγχαρητήριά μας θὰ εἶναι ἔτι θερμότερα, ὅταν πραγματοποιηθοῦν τὸ δυνατόν ταχύτερον καὶ ἄνευ ἀναβολῶν, παρεκλύσεων καὶ ἀτερόνων συζητήσεων. Τὰ ἔργα πρέπει, ὅταν ἀποφασίζονται (καὶ διὰ τὰ ἀποφασίζονται σημαίνει, ἀπλούστατα, ὅτι εἶναι χρῆσιμα καὶ ἐπείγοντα) νὰ ἐκτελοῦνται ἀμέσως, διότι μόνον τότε αἱ ἀποφάσεις δὲν μένουν κεναὶ οὐσιαστικότητος.

ΘΕΩΡΟΥΜΕΝ υποχρεώσιν μας νὰ ἐξάρωμεν ἀπὸ τῶν στηλῶν μας τὰ ὅσα ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος κ. Γεώργιος Ν. Χάρακας εἶπε κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς Ἀδελφότητος τῆς 21ης Σεπτεμβρίου καὶ τὰ ὁποῖα ἀνεδημοσιεύσαμεν εἰς τὸ παρελθὸν τεῖχος μας. Ὁ κ. Γ.

Ν. Χάρακας κατελθὼν εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ παραμείνας ἐπὶ μακρόν, οἰστορηλατούμενος δὲ ἀπὸ ἀδολον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν γενέτειράν μας, ἐγνώρισε πρόσωπα καὶ πράγματα, ἦλθεν εἰς ἐπαφὰς μὲ ὅλους τοὺς Καρυάτας τῆς πρωτευούσης καὶ τοῦ χωριοῦ, ἀπεκόμισε προσωπικὰ ἀντικειμενικὰ ἐντυπώσεις καὶ κατέληξεν εἰς συμπεράσματα, τὰ ὁποῖα εὐθαρσῶς ἀνεκοίνωσε πρὸς τὴν Ἀδελφότητα. Τὰ συμπεράσματα αὐτὰ ὁμιλοῦν ἀφ' ἐαυτῶν καὶ εἶναι ἀνηλεῆς μαστίγωμα παντὸς ὑποκρύπτουτος σκοτίου σκοποῦ καὶ ἀντιτιθεμένου πρὸς τὰς ἐπιθυμίας τῶν γνησίων ἀραχωβιτῶν, ἐκείνων ποὺ πονοῦν ἀληθῶς τὸν τόπον των. Αἱ ὑποδείξεις του, αἱ ὁποῖαι ἔγιναν κατόπιν ἐπιτολίου μελέτης τῆς καταστάσεως, πρέπει τὸ συντομώτερον νὰ λάβουν σάρκα καὶ ὀστά. Καὶ θὰ λάβουν. Διεξημενύοντες τὸ πανκαρυατικὸν πνεῦμα, τὸν συγκαίρομεν ἐγκαρδίως διὰ τὸ ἐπιδεικνύμενον μέγιστον ἐνδιαφέρον του καὶ τὸν βεβαιούμεν ὅτι εἴμεθα πιαραστάται εἰς τοὺς ὥραίους τοῦ ἀγῶνα διὰ τὴν γενέτειραν.

ΣΥΝΗΓΟΡΟΥΜΕΝ ἐκθίμως ὑπὲρ τῆς ἰδρύσεως Ἀλληλοβοηθητικοῦ Συλλόγου εἰς τὸ χωριὸ διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἀτιχούντων καὶ δυσπραγούντων συμπολιτῶν μας, ὅπως τὸν ἐνεπνεύσθη ἡ Ἀδελφότης. Καὶ τὴν συγκαίρομεν ὁλοφύτως, διότι ἡ ἰδρυσίς του θὰ ἐπουλώνη πληγὰς καὶ θὰ παρσυνθῇ δυστυχίας. Καὶ φρονοῦμεν ἐπὶ τοῦ προκειμένου, ἐπειδὴ ἡμεῖς εὐρισκόμεθα ἐγγύτερον πρὸς τὰ πράγματα, ὅτι ἡ ἰδρυσίς τοῦ Ἀλληλοβοηθητικοῦ Συλλόγου πρέπει νὰ ἀνατεθῇ ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Καρυῶν, ἀρμοδιώτερον παντὸς ἄλλου νὰ γνωρίξῃ ἐπακριβῶς καὶ πρόσωπα καὶ πράγματα καὶ ἀνάγκας. Πᾶσα ἄλλη ἀνάμιξις θὰ ἦτο, τὸ ὀλιγώτερον, ἄστοχος.

Η ΕΙΔΗΣΙΣ τῆς ὀργανουμένης ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος ὁμαδικῆς ἐκδρομῆς τῶν ξενητεμένων ἀδελφῶν μας εἰς τὰ ἱερὰ χῶματα τῆς γενετείρας μας, ἐπροξένησε χαρὰν δυσκόλως περιγραφομένην. Καὶ δικαίως. Συγγενεῖς θὰ ἐπανίδουν συγγενεῖς, φίλοι φίλους, λησμονημένες μορφὲς θὰ ζωντανέψουν κάτω ἀπὸ τὸν ζεστὸ καλοκαιριᾶτικο ἥλιο τοῦ

- | | |
|------------------------------|-----|
| 1) Ἰωάννης Α. Κάκκαρης | 113 |
| 2) Χαράλ. Ν. Δήμας. | 109 |
| 3) Γεώρ. Π. Κουτσόγεωργας | 105 |
| 4) Κορνήλιος Γ. Διαμαντοῦρος | 79 |

Ἐπομένως, οἱ τρεῖς πρώτοι ἐξελέγησαν μέλη τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ὁ τέταρτος ἀναπληρωματικός.

χωριού μας, αναμνήσεις θά αναρριπισθούν από τον δροσερό αέρα του Πάρνασσου, δάκρυα θά ποτίσουν τ' αγαπημένα χώματα. Προσκύνημα και πανηγυρισμός θά είναι ο διπλός χαρακτήρ της έκδορμης αυτής. Τους αναμένομεν με ανοικτάς τας ἀγκάλας γιὰ νὰ σφίξωμε τὰ τίμια ἐργατικά τους χέρια καὶ νὰ καμαρώσωμε τοὺς λεβέντες τοῦ χωριού μας ποὺ ξέρουν καὶ ἐκεῖ, στὴν δευτέρῃ τους πατρίδα, νὰ τιμοῦν καὶ νὰ κρατοῦν ὑψηλὰ τὸ ὄνομα τοῦ Καρυάτου.

* * *

ΑΝΤΙΑΜΒΑΝΟΜΕΘΑ, ὅτι κατέστη πλέον ἡ αἰσθητὴ ἡ ἀνάγκη τῆς ἐπαναλήψεως τῶν συνεδριάσεων τοῦ Μεταβατικοῦ Εἰρηνοδικείου εἰς τὰς Καρύας. Ὁ Σύνδεσμος, ἐπὶ τοῦ ζωτικωτάτου τούτου ζητήματος, συμπαραστατούμενος καὶ ὑπὸ τῶν κ.κ. βουλευτῶν τῆς Λακεδαιμόνους, ἔχει προβῆ κατ' ἐπανάληψιν εἰς παραστάσεις παρὰ τοῖς ἀρμοδίοις, συνεχίζων δὲ τὰς ἐνεργείας του, ἐν προκειμένῳ, ὑπέβαλεν νέαν αἴτησιν πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης. Ἐλπίζεται, ὅτι τελικῶς θὰ δοθῇ ἡ ἀρμόζουσα λύσις, διὰ νὰ παύσῃ ἡ ὅλως ἀδικαιολόγητος τालαιπωρία τῶν συγχωριανῶν μας.

* * *

Ο ΓΕΩΡΓΙΚΟΣ Συνεταιρισμὸς Καρυῶν μᾶς ἀπέστειλε τὴν κατωτέρω ἐπιστολήν: «Σὰς εὐχαριστοῦμεν» θερμῶς διὰ τὴν ἐμφάνισιν, ἐνεργείαις ὑμῶν, ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ ἀθηναϊκοῦ τύπου τῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα ἀπαρχοῦν τὸν γεωργικὸν κόσμον τοῦ χωριού μας. Ἐπίσης, εὐχαριστοῦμεν θερμῶς τὸν σεβαστὸν καὶ ἀγαπητὸν κ. Σπ. Θ. Μένταυλον διὰ τὸ ἐνδιαφέρον του ὑπὲρ τῶν γεωργῶν τῆς Ἀρχαῶνης καὶ τὴν πλήρη κατανόησιν τῶν ζητημάτων ποὺ ἀπασχολοῦν τοὺς γεωργούς μας, ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῶν δύο μέχρι τοῦδε δημοσιευθέντων εἰς τὸ Δελτίον ἄρθρων του. Ἐπὶ τῆς οἰκτρᾶς θέσεως τῶν γεωργῶν τῆς πατρίδος μας δὲν ἐπαύσαμεν κρούοντες τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου πρὸς τοὺς ἐντεταλμένους τὴν μέριμναν ὑπὲρ τῆς ἀγροτικῆς τάξεως, ἀπὸ τῶν στηλῶν δὲ ἀθηναϊκῆς ἐφημερίδος θέλομεν ἐπανελεῖν λίαν συντόμως διεκτραγωδοῦντες τὴν ἄνευ προηγουμένου κατάστασιν.

* * *

ΟΡΚΙΣΘΕΙΣ τὴν 8ην Δεκεμβρίου τ. ἔ.,

ΟΙ ΓΑΜΟΙ ΕΚΛΕΚΤΗΣ ΚΑΡΥΑΤΙΔΟΣ



Τὴν 12ην Δεκεμβρίου, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ ἁγίου Παύλου, ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Θεοδώρου Βασ. Ἀναγνωστοπούλου, δασονόμου, μετὰ τῆς χαριτωμένης καρυάτιδος δ. Βασιλικῆς Κοψιάτῃ, θυγατρὸς τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Παρλασκευᾶ Π. Κοψιάτῃ καὶ ἀδελφῆς τῶν ἀγαπητῶν κ. κ. Πάνου Κοψιάτῃ, τεχνικοῦ τοῦ ὑπουργείου Ἀνοικοδομήσεως καὶ Ντίου Κοψιάτῃ, ὁδοντιάτρου. Κατὰ τὴν γαμήλιον τελετὴν παρέστη ὁλόκληρος σχεδὸν ἡ καρυατικὴ παροικία τῆς πρωτεύουσας καὶ πλῆθος κόσμου. Τὴν στέψιν ἐπηκολούθησε δεξίωσις εἰς τὴν οἰκίαν Κοψιάτῃ.

Εἰς τὴν φωτογραφίαν μας, ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιὰ: ὁ κ. Πᾶνος Παρ. Κοψιάτῃς, ἡ κ. Εὐφροσύνη Ἀνδρ. Χρηστοπούλου, ὁ κ. Παρ. Π. Κοψιάτῃς, ὁ ἀδελφὸς τοῦ γαμβροῦ κ. Στ. Β. Ἀναγνωστοπούλου, ὁ γαμβρὸς κ. Θεόδ. Β. Ἀναγνωστοπούλου, ὁπισθεν αὐτοῦ ὁ κ. Ἀποστ. Λάχανης, ἡ νύμφη δ. Βασιλικὴ Παρ. Κοψιάτῃ, ὁ παρὰνυμφος κ. Ζαφ. Σκαρμούτσος, ἡ κ. Παναγιώτα Παρ. Κοψιάτῃ, ὁ κ. Ντίος Παρ. Κοψιάτῃς καὶ ἡ δ. Βούλα Σκαρμούτσου.

ἀνέλαβεν ἀπὸ τῆς αὐτῆς τὰ καθήκοντα Γραμματέως τῆς Κοινότητός μας ὁ κ. Νικόλαος Ι. Χρηστοπούλος, διορισθεὶς διὰ τῶν ὑπ' ἀρ. 41/54 καὶ 67/54 ἀποφάσεων τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Καρυῶν, μετὰ σύμφωνον γνώμην τοῦ ἐν Σπάρτῃ Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου τοῦ ἄρθρου 109 τοῦ ν. 1726/51, ἐγκριθεῖσων διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 23191/54 ἀποφάσεως τῆς Νομαρχίας Λακωνίας. Ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων δέον νὰ τονισθῇ, ὅτι ὁ κ. Ν. Ι. Χρηστοπούλος, νέος ἡθους καὶ πεπαιδευμένος, ἐξετέλει ἀπὸ τῆς 15ης Ἀπριλίου 1951 συνεχῶς καθήκοντα Γραμματέως τῆς Κοινότητος ὅλως αὐτοπροαιρέτως καὶ ἀμισθί, τῆς προκυστάσεως ὠφελείας ἐκ τούτου εἰς τὸ Κοινοτικὸν Ταμεῖον ὑπολογιζομένης εἰς 30.000, κατ' ἐλάχιστον, δραχμῶν. Εἴμεθα ὑποχρεωμένοι καὶ δημοσίᾳ νὰ συγχαρῶμεν τὸν λαμπρὸν πατριώτην τόσον διὰ τὴν ἐπίσημον ἀνάληψιν τῶν καθηκόντων του, ὅσον καὶ δι' ὅσα ὑπὲρ τῆς Κοινότητος ἐπράξε καὶ πράττει.

* * *

ΑΝ ΚΑΙ παρήλθε μὴν σχεδὸν, δὲν ἠυδόκησαν ὁ ἀπερχόμενος Πρόεδρος τῆς Κοινότητος καὶ οἱ οἱοὶ δήποτε ἀρμόδιοι, νὰ ἀπαντήσουν εἰς τὰ σαφῆ ἐρωτήματά μας περὶ μαρμάρων, τοίχων κ.λ.π. Μὰ τὴν ἀλήθειαν, πολὺ περίεργος ἡ σιωπὴ. Μήπως ἀναμένε-

ται νὰ ἀναλάβῃ τὸ νέον Συμβούλιον διὰ νὰ δοθῇ ἀπάντησις; [Παρελθέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο!]. Ἡ μήπως γεννᾶται ἡ ἐπιθυμία νὰ γίνῃ ἡ ἐγκλησις ἄλλως; Ἐρωτῶμεν ἀπλῶς.

* * *

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ἀρμοδίαν ὑπηρεσίαν τῆς Ἀδελφότητος διαβιβάζομεν τὴν παρακλήσιν, ὅπως μᾶς ἀποστείλῃ μίαν πλήρη σειρὰν τῶν μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντων τευχῶν τοῦ Δελτίου τῆς, ἀπαραιτήτου διὰ τὰ ὀργανούμενα ἄρχεα μας. Καὶ τὴν εὐχαριστοῦμεν προκαταβολικῶς.

* * *

ΕΧΟΜΕΝ τὴν πληροφορίαν, ὅτι κατὰ τὰς τελευταίας κοινοτικὰς ἐκλογὰς πολλοί, πρὸ παντὸς γυναικες, δὲν εὐρέθησαν ἐγγεγραμμένοι εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους Καρυῶν. Τὸ πρᾶγμα δύναται ἀκόσμητα νὰ διορθωθῇ κατὰ τὸν ἐπόμενον μῆνα, ὁπότε θὰ γίνῃ ἡ ἐτησίᾳ ἀναθεώρησις τῶν καταλόγων. Ἄς σπεύσουν νὰ ἐγγραφῶν, διότι ἔχουν ἱερὰν ὑποχρέωσιν ἐναντι τοῦ χωριού.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΝ ΤΗΣ ΠΑΤΑΤΑΣ

ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΜΕΛΛΟΝ ΤΩΝ ΚΑΡΥΩΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ Κ. ΣΠΥΡ. Θ. ΜΕΝΤΑΥΛΟΥ, ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ Ε. Τ.

Ἀπὸ τὸ σημεῖμά μας τοῦ προηγουμένου φύλλου τῶν «Καρυῶν», κατὰ λάθος, γενόμενον εἰς τὸ τυπογραφεῖον, παρελείφθη ὁλόκληρος παράγραφος καὶ οὕτω δὲν ἀπεδόθη ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἠθέλωμεν νὰ γράψωμεν.

Εἰς τὴν παράγραφον ἐκείνην ἀνεγράφετο, ὅτι ἐκ τοῦ Ἰνστιτούτου Ἐπιλογῆς Σπόρων τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας δίδονται, ἀντὶ μικροῦ τιμήματος, σπόροι ὁσπρίων καὶ κτηνοτροφικῶν φυτῶν καταπληκτικῆς ἀποδόσεως καὶ πῶς ἡ προμήθεια εἶναι εὐκόλῳ νὰ γίνῃ διὰ μιᾶς ἀπλῆς ἐπιστολῆς πρὸς τὸν ἀρμόδιον Διευθυντὴν κ. Ἰω. Τσουμῆν. Θέτομεν τοῦτο ὑπ' ὄψιν τῶν συγχωριανῶν μας μὲ τὴν θεδαίωσιν, ὅτι ὑπάρχει ἀκόμη καιρὸς διὰ τὴν σπορὰν τῶν κουκιῶν, μπιζελλίων, φασολίων, δίκου, τριφυλλίου κ.λ.π.

Καὶ ἤδη συνεχίζομεν τὰς σκέψεις μας περὶ τοῦ πῶς εἶναι δυνατόν νὰ ὀρθοποδήσῃ οἰκονομικῶς καὶ τελικῶς νὰ εὐημερήσῃ ἡ Ἀραχῶδα.

Ὁ Γεωργικὸς Συνεταιρισμὸς Ἀραχῶδης καὶ Περιχώρων διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 90 ἐγγράφου τοῦ πρὸς τὸν Σύνδεσμόν μας, θέτει ἐνώπιον ἡμῶν κατὰ τρόπον ὡμῶς εἰλικρινῆ τὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα ἀντιμετωπίζουν τὰ χωρία τοῦ Πάρνωτος. Τὰ προβλήματα αὐτὰ προβάλλονται πρὸ ἡμῶν ὡς μεγάλα ἐρωτηματικὰ ζητοῦνται λύσεις.

Οἱ πτωχοὶ χωρικοὶ ἐζήτησαν τὴν ἀρωγὴν τοῦ Κράτους διὰ νὰ βελτιώσουν τοὺς ὅρους τῆς ἐργασίας των καί, ἐν συνεχείᾳ, τῆς ζωῆς των.

Τὸ Κράτος, διὰ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ἐχορήγησε δάνεια. Τὸ ἴδιον τὸ Κράτος ὅμως, διένειμεν εἰς αὐτοὺς πρὸς σπορὰν σπόρον χωρὶς νὰ κάμῃ μικροβιολογικὴν ἐξέτασιν τοῦτου καὶ τοὺς κατέστρεψε. Τώρα, ἀντὶ νὰ ἐπανορθώσῃ τὸ ἐγκλήμα τοῦ διὰ παροχῆς πάσης εὐκολίας εἰς τοὺς κατεστραμμένους χωρικοὺς καὶ ταυτοχρόνῳ ἀπολύσεως ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τῶν ὑπευθύνων τῆς καταστροφῆς ὑπαλλήλων, φυλακίζει τὰ θύματα, διότι δὲν ἐπλήρωσαν τὰ δάνεια καὶ τοὺς τόκους εἰς τὴν Τράπεζαν. Καὶ οἱ ἄνθρωποι, ἀπηλπισμένοι, κατέφυγον εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας, ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένοι οἱ ὑπεύθυνοι τοῦ ἐγκλήματος καὶ ἔλαβον ὑποσχέσεις —καὶ μόνον ὑποσχέσεις.

Ποίαν συμβουλὴν νὰ δώσωμεν εἰς τοὺς πάσχοντας συγχωριανούς μας; Ὅταν ἐπιέζοντο ἀπὸ τοὺς ξένους κατακτητὰς ἐγνώριζον τί ἔπρεπε νὰ πράξουν καὶ τὸ ἔκαμαν μὲ τὸ παραπάνω, μέχρι τοῦ σημείου νὰ μὴ πατήσῃ ποδᾶρι Γερμανοῦ ἢ Ἰταλοῦ εἰς τὸν Πάρνονα. Τώρα ὅμως μόνον παράφρων θὰ ἠδύνατο νὰ συμβουλεύσῃ αὐτοὺς νὰ στραφῶν κατὰ τῆς πατρίδος των δι' ἐκνόμων πράξεων. Τὸ δίκαιόν των εἶναι τόσον ἐξωφθαλμον, τόσον ὀγκῶδες, ὥστε κάπου θὰ τὸ ἀναγνωρίσουν. Ὡς ἀναφερθοῦν λοιπὸν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ, τὸ Συντονιστικὸν Συμβούλιον καί, ἐν τέλει, εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργόν. Ἄν ἔλοι τοὺς ἀγνοήσουν, ὁ

κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, ἀσφαλῶς, θὰ προσέξῃ τὰ παράπονά των καὶ δὲν θὰ θεωρηθῶν τὰ δάνειά των παγωμένα πιστώσεις ὅπως ζήτησιν, ἀλλὰ θὰ τοὺς χαρισθῶν ἐν ὧλῃ ἢ ἐν μέρει. Ἡ Ἀραχῶδα δὲν εἶναι ἓνα συνηθισμένο χωριό· εἶναι γνωστὸ ἡρωικὸ χωριό, τὸ ὁποῖον ἐμπνέει τὸν σεβασμὸν ὅπου καὶ ἂν ἀκουσθῇ τ' ὄνομά της. Σήμερον, ὅπως καὶ πάντοτε, οἱ ἀραχωῖται δὲν ἐζήτησαν ἐλεημοσύνην, ἀλλὰ μὲ πᾶσαν ἀξιοπρέπειαν ζητοῦν δικαιοσύνην καὶ —μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Συνδέσμου μας— θὰ τὴν εὕρουν.

Ἡμεῖς ἐδῶ ἔλοι εὐρισκόμεθα εἰς τὸ πλευρόν των καὶ θ' ἀγωνισθῶμεν διὰ τὴν ἀπόδοσιν εἰς αὐτοὺς τοῦ δικαίου των.

Ἡ σημερινὴ περιπέτεια τῶν ἀραχωιτῶν φέρει εἰς τὸ προσκήνιον δύο θέματα: α] τὸ θέμα τῆς ἐξ Ἀμερικῆς βοήθειας καὶ β] τὸ θέμα τῶν ἀγροτικῶν δανείων.

Σήμερον θ' ἀσχοληθῶ μὲ τὸ θέμα τῶν ἐξ Ἀμερικῆς βοήθημάτων.

Τὰ ξενητεμένα παιδιὰ τῆς ἐκ μητρὸς πατρίδος μου Ἀγίου Πέτρου ἔστειλαν τεράστιον ποσὸν χρημάτων εἰς τὸν ἐν Ἀθήναις ἐδρεύοντα Σύλλογον «Ὁ Ἅγιος Πέτρος», ἵνα δαπανηθῇ δι' ἔργα βελτιοῦντα τὴν ζωὴν τῶν κατοίκων τοῦ Ἀγίου Πέτρου, οἱ ὅποιοι εὐρίσκονται εἰς πολὺ χειροτέραν μοῖραν, οἰκονομικῶς, ἀπὸ τοὺς ἀραχωίτας.

Οἱ διαχειρισθέντες τὰ χρήματα, ἀντὶ νὰ μελετήσουν τὸν τρόπον, δι' οὗ θὰ ἀξιοποιηθῶν αὐτὰ καὶ θὰ εὐημερήσουν οἱ κάτοικοι τοῦ Ἀγίου Πέτρου, κατεσκεύασαν ἔργα ἐξωραϊσμοῦ τοῦ χωρίου: θρύσες, πλατεῖες κ.λ.π., ἐνῶ ἐὰν κατεσκεύαζον ἐν τουριστικὸν ξενοδοχεῖον ἐφάμιλλον τῶν Εὐρωπαϊκῶν, θὰ ἐγίνετο τουριστικὴ ἐκμετάλλευσις τῶν φυσικῶν καλλονῶν τοῦ τόπου καὶ θὰ ἔζων ἐξ αὐτῆς ὅλοι οἱ κάτοικοι, διότι καὶ πολλοὶ ἄνθρωποι θὰ εὕρισκον ἐργασίαν καὶ τὰ ὀλίγα προϊόντα τοῦ χωρίου θὰ ἐπωλοῦντο εἰς τὰς καλύτερας τιμὰς.

Τοῦτο δὲν ἔγινε. Δὲν ἔγινεν ὅμως καὶ τὸ ἄλλο, τὸ ἀπλούστερον: νὰ δώσουν ἀνὰ δέκα (10) πρόβατα εἰς 100 οἰκογενεῖας. Τὰ πρόβατα θὰ ἐδίδον εἰς ἐκάστην ἐξ αὐτῶν 7-8 ἀρνιά κατ' ἔτος, μὲ τὸ κρέας τῶν ὁποίων —50 ὀκ. κατὰ μέσον ὅρον— θὰ ἐξησφάλιζον τὸ ψωμὶ τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν καθ' ὅλον τὸ ἔτος. Ἦδη τὰ χρήματα ἐξηντλήθησαν καὶ οἱ ἀγιοπετρίται ἔμειναν πτωχοὶ καὶ ἀξιοδάκρυτοι, μὲ μόνον προσόν, ὅτι ἤμπορουν νὰ προμηθεύωνται νερὸ ἀπὸ πολυτελεῖς μαρμαρίνες θρύσες...

Καὶ τώρα ἀπευθύνομαι πρὸς τὰ ξενητεμένα παιδιὰ τῆς Ἀραχῶδης καὶ τὰ ἐξορκίζω νὰ μὴ κρατήσουν οὔτε ἓν δολλάριον εἰς τὰς Τραπεζὰς τῆς Ἀμερικῆς, ἀλλὰ νὰ στείλουν αὐτὰ εἰς τὴν πατρίδα των, ὅπου μία ἐπιτροπὴ ἀπὸ ἀνθρώπους σοδαροὺς, ἔχοντας ἀνωτέραν ἀντίληψιν τῆς ζωῆς καί, πρὸ παντός, οἰκονομικῶς ἀνεξαρτήτους θ' ἀξιοποιήσῃ αὐτὰ καὶ ἐντὸς βραχυ-

ΑΝΑΔΡΟΜΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ

Η ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΚΑΡΥΩΝ

ΣΕΙΡΑ ΑΡΘΡΩΝ ΤΟΥ κ ΑΝΔΡΕΟΥ ΑΘ. ΔΗΜΑ

2ον

Με τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ὁδο-
γωγείου ἔγινε καταφανὴς πλέον ἡ
ὠφέλεια. Ἀρχισε ἀπὸ καλοκαίρι
σὲ καλοκαίρι νὰ συρρέῃ νέος ξένος
κόσμος στὰς Καρυὰς καὶ οἱ παρα-
θερισταὶ ἠδξάνοντο ἀπὸ χρόνον σὲ
χρόνον. Ἡ ζωνιάνια καὶ ἡ κίνησις,
ἡ δημιουργία κοσμικῶν κέντρων
συγχρονισμένων, ἥλλαξε τὴν ὄψιν
τοῦ χωριοῦ. Τὸ νερό, πὺν ἔτρεχε
συνεχῶς, προσεῖλκε σωρείαν παρα-
θεριστῶν, οἱ ὅποιοι ἔσπευδον ἀπὸ
ἐνῶρις νὰ μισθώσουν σπίτια γιὰ
νὰ παραθερίσουν στὴν Ἀράχωβα.
Νέα ἐπαγγέλματα ἐδημιουργήθη-
σαν καὶ οἱ ὑπάρχοντες ἐπαγγελμα-
ταῖαι ἐκινήθησαν ζωηρότερον. Ἡ
δι' αὐτοκινήτων συγκοινωνία ἔγινε
τακτικὴ μὲ τὰς πρωτενοῦσας τῶν
νομῶν Λακωνίας καὶ Ἀρκαδίας :
Σπάρτην καὶ Τρίπολιν. Ἡ εἰσροὴ
τῶν ξένων ἐτόνωσε οἰκονομικῶς
ὄχι μόνον τοὺς ἐπαγγελματίαις, ἀλ-
λὰ καὶ τοὺς πλείστους ἐκ τῶν κα-
τοίκων. Προσετέθησαν νέοι πόροι
ἐκ τῆς εἰσπράξεως μισθωμάτων
καὶ τῆς πωλήσεως ὄλων τῶν προϊ-
όντων τῶν οἰκοσίων ζώων.

Οἱ νέοι πόροι ἀνεκούφισαν κά-
πως τὴν οἰκονομίαν τῶν κατοίκων.
Λίγο πολὺ ὅλοι εἰσέπραττον ἀπὸ
τοὺς ξένους. Ὁ πολιτισμὸς ἀρχισε
σιγὰ - σιγὰ νὰ ἐξαπλοῦται καὶ τὸ
χωριὸ μας ἐγίνετο ἀγνώριστο.

Παρουσίαζε ὅπιν πόλεως τὸ κα-
λοκαίρι, γιὰτὶ ἡ πλατεῖα τοῦ ἁγίου
Ἀνδρέου ἦταν γεμάτη παραθερι-
στάς καὶ οἱ βόλτες στὴ δημοσίαι
ὁδὸ, ἀπὸ τὸ Σταυροδρόμι μέχρι τοὺς
ἁγίους Ταξιδάρχεις, ἔδιναν καὶ ἑ-
παιρναν.

Πραγματικὰ, κάθε ἐπισκέπτης
εἰσερχόμενος στὸ χωριὸ, τίς ἀπο-

τάτου χρονικοῦ διαστήματος θ' ἀνέλ-
θη τὸ οἰκονομικὸν καί, ἐν συνεχείᾳ,
τὸ πολιτιστικὸν ἐπίπεδον τῶν κατοί-
κων τοῦ χωριοῦ μας.

Με τὸ ζήτημα τῶν ἐκ Τραπεζῶν
δανείων θ' ἀσχοληθῶμεν εἰς ἄλλο
σημείωμά μας.

ΣΤΥΡ. Θ. ΜΕΝΤΑΥΛΟΣ

γευματινὲς καὶ ἑσπερινὲς ὥρες, ἔ-
μενε κατάπληκτος.

Ὑπῆρχαν, ὁμως, ἐλλείψεις στὸ χω-
ριὸ πὺν ἔπρεπε νὰ συμπληρωθοῦν.
Δὲν ἐσταμάτησαν καὶ δὲν ἠρεσέθη-
σαν σ' αὐτό, τόσον οἱ ἐν Καρυαῖς,
ὅσον καὶ οἱ εἰς ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλά-
δος, ἰδίᾳ δὲ οἱ ἐν Ἀμερικῇ Ἀραχω-
βίται. Δὲν εἴχαμε Σχολεῖον, δὲν εἴ-
χαμε Τηλεγραφεῖον. Ἦταν ἀνάγκη
αὐτὰ τὰ δύο ἔργα νὰ γίνουν ὅπως
δήποτε καὶ τὸ συντομώτερον.

Ἡ Ἀδελφότης Ἀραχωβιτῶν ἐν
Ἀμερικῇ ἔπραξε καὶ πάλιν τὸ κα-
θῆκον τῆς πρὸς τὴν γενέτειραν. Ἀ-
νέλαβε, διὰ χρημάτων τῆς, τὴν κα-
τασκευὴν συγχρονισμένου Σχολείου.
Καὶ τὸ ὠραιότατον νέον κτίριον
τοῦ Σχολείου ἀνηγέρθη εἰς τὸ προ-
αύλιον τῆς ἁγίας Παρασκευῆς δι-
πλα στὸ παλὸν σχολεῖο, ὑγιεινότα-
τον, μὲ ἐξαιρετικὰ καὶ εὐρυχώρους
αἰθούσας. Σφάλμα ὅμως ὑπῆρξεν
ἡ ἐκλογὴ τῆς τοποθεσίας, διότι ὑ-
πῆρχε τρόπος νὰ ἀνεγερθῇ τοῦτο
εἰς πλέον περιόριστον τοποθεσίαν
καὶ νὰ μὴ καταστραφῇ τὸ ἰδεῶδες
δασύλλιον τῆς ἁγίας Παρασκευῆς,
ἕνα ἀπὸ τὰ μοναδικὰ στολίσματα
τοῦ χωριοῦ μας.

Ὁ ὑποφαινόμενος, διακονῶν τότε
ὡς προϊστάμενος τῆς ὑπηρεσίας τῶν
Τ.Τ.Τ. Καρυῶν, ἐθεώρησα καθῆ-
κον μου νὰ λύσω καὶ τὸ θέμα τῆς
ἀνεγέρσεως συγχρονισμένου Τηλε-
γραφεῖου, διὰ τῆς εὐγενοῦς προσ-
φορᾶς τοῦ ἀειμνήστου Ἀλεξίου Κα-
ρύγιαννη, ὅστις δι' ἰδίων του δα-
πανῶν μοῦ παρέσχε τὴν εὐκαιρίαν
τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ κτιρίου ἐπὶ τοῦ
ἐπὶ τῆς πλατείας ἁγίου Ἀνδρέου
οἰκοπέδου του, κατὰ τὰς σχετικὰς
ὑποδείξεις μου.

Γνώστης τῶν ἀναγκῶν τῶν ὑπηρε-
σειῶν Τ.Τ.Τ., διὰ προχείρου σχε-
δίου μου διεροῦνθαι τὸ κτίριον
κατὰ τρόπον πὺν πραγματικὰ ἐξυ-
πηρέτησε πλήρως τὰς ἀνάγκας τῆς
ὑπηρεσίας καὶ τοῦ Κοινοῦ. Χωρι-
στὰ ἡ αἰθουσα τοῦ Ταχυδρομείου,
χωριστὰ ἡ αἰθουσα τοῦ Τηλεγρα-
φεῖου, χωριστὰ τὸ γραφεῖον τοῦ
Προϊσταμένου, χωριστὰ ὁ ἐξωτερικὸς

ΟΙ ΔΩΡΗΤΑΙ

Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΤΟΥΡΟΓΙΑΝΝΗ

ΔΙΑ ΤΟ ΗΡΩΟΝ

Εἰς τὸ πρῶτον τεῦχος τοῦ Δελ-
τίου μας ἐδημοσιεύθη ἡ φωτογρα-
φία τοῦ δωρητοῦ κ. Βασιλείου Π.
Τουρόγιαννη, ὡς καὶ ἡ φωτογρα-
φία τοῦ τμήματος τοῦ Ἡρώου, ὅ-
που ἐμφανίζεται ὁλόκληρον τὸ ἄ-
γαλμα τῆς Ἐλευθερίας, πὺν θὰ στη-
θῇ εἰς τὴν Βίγλαν.

Ἐν συνεχείᾳ εἴμεθα ὑποχρεωμέ-
νοι νὰ μνημονεύσωμεν τὸ ἐνδιαφέ-
ρον πὺν ἐπέδειξαν περὶ τὸ ἔργον
τοῦτο οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ δωρη-
τοῦ, ἀνειψιοὶ του κ. κ. Δημήτριος
Θεοδ. Δάρμος, δημοδιδάσκαλος καὶ
Θέμης Κυρ. Σκιούρης, τελειόφοι-
τος τῆς Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς
Σχολῆς Ἀθηνῶν, εἰς τοῦ ὁποίου
τὴν συνεργασίαν μετὰ τοῦ κ. Α.
Λαμέρα ὀφείλεται ἡ ἐπιλογὴ καὶ
ἡ ἐμφάνισις ὅ,τι καλυτέρου εἶχε νὰ
ἐπιδείξῃ ἡ σμίλη ἐνὸς ἀρίστου καλ-
λιτέχων. Ὁ ἐνθουσιασμὸς καὶ ἡ
συγκίνησις τοῦ ἑτέρου ἀνειψιοῦ τοῦ
δωρητοῦ κ. Πάνου Ν. Τουρόγιαν-
νη ὑπερβαίνει πᾶν ὄριον, διότι μέ-
λος τῆς οἰκογενείας του, ἐργασθὲν
ἐπὶ μακρὰ ἔτη ἀθορύβως, προσέδω-
κε, διὰ τοῦ μνημειώδους τούτου ἔρ-
γου, αἴγλην εἰς τὴν οἰκογένειαν τῶν
Τουρόγιαννη, πὺν καθιστᾷ τὸ ὄνο-
μά των ἀθάνατον.

Πράγματι, τὸ ἔργον τοῦτο τιμᾷ
ὄχι μόνον τὸν δωρητὴν, ἀλλὰ καὶ
τὴν Λακεδαίμονα, διότι τέκνον τῆς,
εἰς τὰ σύνορα τῆς ἀρχαίας Σπάρ-
της πρὸς βαρρᾶν, ἔστησε τὴν Ἐ-
λευθερίαν ἀγέρωχον μὲ τὸ ξίφος
κραδαινόμενον εἰς τὴν δεξιάν της
χεῖρα, ὅπως τὴν ὠραματίζοντο οἱ
ἀρχαῖοι Σπαρτιάται.

κὸς τηλεφωνικὸς θάλαμος καὶ ἡ αἰ-
θουσα ἀναμονῆς τοῦ κοινοῦ. Ἦτο
ἀναμφισβητήτως ἕνα πραγματικὸ
στόλισμα τοῦ χωριοῦ, ἀλλὰ καὶ μο-
ναδικὸν ἐν Ἑλλάδι τριατατικὸν κτί-
ριον, ἡ ἀνέγερσις τοῦ ὁποίου ἐξυ-
πηρέτει τοὺς κατοίκους τῶν Καρυ-
ῶν, ἀλλὰ καὶ τοὺς παραθερίζοντας
ξένους, ἀπὸ πάσης πλευρᾶς.

ΑΝΔΡ. ΑΘ. ΔΗΜΑΣ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ : εἰς τὸ ἐπόμενον

ΤΗΝ 21. 11. 54, ΕΙΣ ΤΑΣ ΚΑΡΥΑΣ

ΠΟΣΟΥΣ ΣΤΑΥΡΟΥΣ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΣ ΕΛΑΒΕΝ ΕΚΑΣΤΟΣ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΗΝ 22.1.55

Συνεπείς πρὸς δοθεῖσαν υπό-
σχεσιν εἰς τὸ προηγούμενον τεύ-
χος μας, δίδομεν κατωτέρω πλή-
ρη στοιχεῖα τῶν ἀποτελεσμάτων
τῶν κοινοτικῶν ἐκλογῶν τῆς 21
Νοεμβρίου εἰς τὸ χωριὸ μας, κα-
τὰ τὰς ὁποίας ἐξελέγη τὸ ὑπὸ τὸ
σημα: «ΥΓΕΙΑ — ΟΜΟΝΟΙΑ —
ΕΡΓΑΣΙΑ — ΕΥΗΜΕΡΙΑ» ψηφο-
δέλτιον τοῦ ἱατροῦ κ. Παρασκευᾶ
Γ. Κουτσόγεωργα.

Ἐγγεγραμμένοι εἰς τοὺς ἐκλο-
γικοὺς καταλόγους Καρυῶν: 1.
019. [ἄνδρες: 473 καὶ γυναῖ-
κες: 546].

Ἐψήφισαν: 703, [ἄνδρες:
311 καὶ γυναῖκες: 392]. Ἀκυ-
ρα: 5. Ἀποχή: 30,1%.

Ἐκαστος τῶν υποψηφίων ἔ-
λαβε σταυροὺς προτιμήσεως ὡς
ἀκολούθως:

ΤΟΥ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥ: "ΥΓΕΙΑ - ΟΜΟΝΟΙΑ - ΕΡΓΑΣΙΑ - ΕΥΗΜΕΡΙΑ."

Ὄνοματεπώνυμον ὑποψηφίου	ΣΤΑΥΡΟΙ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΣ		ΣΥΝΟΛΟΝ
	ΑΝΔΡΩΝ	ΓΥΝΑΙΚΩΝ	
Καπερώνης Γεώργιος τοῦ Νικολάου	131	141	272
Καραγιάννης Νικόλαος τοῦ Ἰωάννου	39	54	93
Κουτσόγεωργας Παναγιώτης τοῦ Θεοδώρου	88	103	191
Κουτσόγεωργας Παρασκευᾶς τοῦ Γεωργίου	162	184	346
Λεβεντάκης Ἀνδρέας τοῦ Κωνσταντίνου	50	57	107
Μαχαίρας Σωτήριος τοῦ Παναγιώτου	31	31	62
Παπασταύρου Κωνσταντῖνος τοῦ Ἀνδρέου	34	20	54
Πρεκεζῆς Σπυρίδων τοῦ Παρασκευᾶ	53	46	99
Χάρακας Ἰωάννης τοῦ Νικολάου	59	63	122
Χρηστόπουλος Παναγιώτης τοῦ Χρήστου	89	97	186

ΤΟΥ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥ: "ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ"

Ἀγγλέξης Ἰωάννης τοῦ Εὐσεβίου	85	95	180
Γουδῆς Παναγιώτης τοῦ Ἰωάννου	82	102	184
Διαντζίκης Εὐάγγελος τοῦ Ἰωάννου	67	91	158
Θεοδωρακάκης Δημήτριος τοῦ Ἰωάννου	104	112	216
Καστανᾶς Παναγιώτης τοῦ Νικολάου	23	38	61
Μαχαίρας Ἀνδρέας τοῦ Στυλιανοῦ	105	153	258
Ματάλας Δημήτριος τοῦ Γεωργίου	50	73	123
Ντάρμος Παναγιώτης τοῦ Θεοδώρου	64	89	153
Σταθάκης Θεόδωρος τοῦ Γεωργίου	37	51	88
Χονδρὸς Ἰλίας τοῦ Γεωργίου	26	24	50



Ὁ ἱατρὸς κ. ΠΑΡ.Γ. ΚΟΥΤΣΟ-
ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ὁ Συνδυασμὸς τοῦ ὁ-
ποίου ἐπεκράτησε κατὰ τὰς τε-
λευταίας κοινοτικὰς ἐκλογὰς τοῦ
χωριοῦ μας

Κατὰ συνέπειαν ἐξελέγησαν,
ἐκ τοῦ πλειοψηφήσαντος Συνδυα-
σμοῦ: οἱ κ. κ. Παρ. Γ. Κουτσό-
γεωργας, Γεώργιος Ν. Καπερώ-
νης, Παναγ. Θ. Κουτσόγεωργας,
Παν. Χ. Χρηστόπουλος, Ἰωάν.
Ν. Χάρακας καὶ ἐκ τοῦ μειοψη-
φήσαντος: οἱ κ. κ. Ἀνδρ. Στ. Μα-
χαίρας ὁδοντίατρος καὶ Δημ. Ἰω.
Θεοδωρακάκης, αὐτοκινητιστής,
πρόεδρος τοῦ Κ.Τ.Ε.Λ. Λακω-
νίας, οἱ ὅποιοι καὶ ἀπαρτίζουν
τὸ νέον Κοινοτικὸν Συμβούλιον
Καρυῶν, τὸ ὅποion θὰ ἀναλάβῃ
τὴν διοίκησιν καὶ διαχείρισιν τῶν
κοινοτικῶν πραγμάτων ἀπὸ τῆς
22ας Ἰανουαρίου 1955.

Η ΑΡΑΧΩΒΙΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ

—Προαγωγαί

Ὁ κ. Γεώργιος Β. Ρούπας, ὑπη-
ρετῶν εἰς τὰς ἐνόπλους Ἑλληνικὰς
Δυνάμεις, προήχθη εἰς τὸν βαθμὸν
τοῦ λοχαγοῦ.

—Ἐπιτυχίαί καρνατῶν

Ὁ κ. Δημ. Ν. Καρύγιαννης, κα-
τὰ τὰς τελευταίας Δημοτικὰς ἐκλο-
γὰς, ἐξελέγη, τρίτος κατὰ σειρὰν ἐ-
πιτυχίας, Δημοτικὸς Σύμβουλος Κο-
ρυδαλλοῦ-Πειραιῶς. Ὁ Σύνδεσμος
ἐκφράζει πρὸς τὸ ἐπίλεκτον μέλος
τοῦ θερμότερα συγχαρητήρια.

—Δωρεαὶ πρὸς τὸ Σχολεῖον

Ὁ κ. Δημ. Ν. Καρύγιαννης ἀπέ-
στειλε πρὸς τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον
Καρυῶν δρ. 200 εἰς ἐνίσχυσιν τοῦ
Σχολικοῦ Ταμείου.

—Ὁ κ. Κωνστ. Ν. Καρύγιαννης ἀ-
πέστειλε, ὡς δῶρον, πρὸς ἅπαντας
τοὺς μαθητὰς καὶ μαθητρίδας τοῦ
Δημοτικοῦ μας Σχολείου ἀνὰ ἐν μο-
λυβδοκόνδυλον.

—Ἀσθένειαι

Ἡ κ. Εὐαγγελία Δ. Κάκκαρη ὑ-
πέστη ἐπιτυχῶς ἐγχείρησιν τὴν
11.12.54

—Ἐπίσης, ὁ κ. Ἰωάννης Σωτ. Βα-
στῆς, τὴν 16-12-54.

—Ἐνοσηλεύθη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον
Ἀστυνομίας Πόλεων ὁ κ. Ἰωάν. Δ.
Χάρακας, λαθὼν ἀκολούθως μακρὰν
ἀναρρωτικὴν ἄδειαν.

ΟΙ ΜΕΓΑΛΟΙ ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ ΚΑΙ ΔΩΡΗΤΑΙ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ

ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ ΠΑΝΑΓ. Γ. ΚΑΡΥΓΙΑΝΝΗ

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ ΥΠΟ ΤΟΥ Κ. ΓΕΩΡ. ΣΤ. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΙΔΟΥ, ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ

Πρὶν προβῶμεν εἰς ἀνακοινώσεις ἐπὶ τοῦ σπουδαιωτάτου κληροδοτήματος τοῦ Παναγιώτου Γ. Καρύγιαννης πρὸς τοὺς ἱεροὺς ναοὺς Ἀραχώδης ἁγίου Ἀνδρέαν καὶ ἁγίου Νικόλαον, ὡς ὑπεσχέθημεν εἰς τὸ προηγουμένον Δελτίον μας, ἐθεωρήσαμεν ἀπαραίτητον, νὰ μνημονεύσωμεν τὰς οἰκογενεῖας τῶν Καρυῶν, ἐκ τῶν ὁποίων προήλθον οἱ μέχρι σήμερον γνωστοὶ εἰς ἡμᾶς ἱερεῖς, δεδομένου ὅτι καὶ ἡ οἰκογένεια τῶν Καρύγιαννης, ἐκ τῆς ὁποίας προέρχεται ὁ διαθέτης, συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν οἰκογενειῶν τοῦ χωριοῦ μας, ποὺ ἐγαλοῦχσαν ἱερωμένους.

Κατὰ τὰ μέχρι σήμερον δεδομένα, ἱερεῖς Ἀραχώδης ὑπῆρξαν:

1) Ἐκ τῆς οἰκογενείας τῶν Καρύγιαννης ὁ παπα-Γρηγόρης Καρύγιαννης, τοῦ ὁποίου οἱ παλαιότεροι Ἀραχωβίται ἐνεθυμοῦντο τὰ ἐρεῖπια τοῦ Μύλου τοῦ (ὕδρομύλου) στῆ Δέση, ὅπου σήμερον, δαπάναις τῆς Ἀδελφότητος, συντρεχούσης (εἰς χρήματα καὶ προσωπικὴν ἐργασίαν) καὶ τῆς Κοινότητος, κατεσκευάσθη ὑδατοδεξαμενὴ πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἀρδευομένων κτημάτων. Ὁ ἱερεὺς Γρηγόριος Καρύγιαννης (Παπα-Γρηγόρης) ἱερούργησεν εἰς Ἀράχωδαν, ὡς ἱερεὺς τῆς ἐνορίας τοῦ Κουτσομαχαλά (πέρα ἢ πίσω Μαχαλά), κατὰ τὰ ἔτη τῆς Τουρκοκρατίας, δολοφονηθεὶς ὑπὸ τινος συγχωριανοῦ μας Μαχαίρα.

2) Ἐκ τῆς οἰκογενείας τῶν Λεβεντοπούλων ἢ Λεβεντάκη ἢ Λεβέντη (παραθέτομεν καὶ τὸ πλῆθος τῶν παρωνύμων τῆς οἰκογενείας ταύτης: Γεωργακάς - Ντρίδας, Γρίδας - Κωτσιάκος, Χηράκος, Καπῆλος, Χαλτουλάρος, Χάντζιαλος, Φαφούτης, Κουκουλάς, Κουρλιούμπος, Ζαχαρόπουλος), ἱερεὺς Ἀραχώδης ὑπῆρξεν ὁ Παπα-Νικόλας Λεβεντόπουλος ἢ Λεβεντάκης, ὅστις πολὺ πιθανὸν νὰ διεδέχθη τὸν δολοφονηθέντα Παπα-Γρηγόρη Καρύγιαννην ἐν τῇ ἐνορίᾳ τοῦ Κουτσομαχαλά. Οὗτος ἱερούργησεν ἐν Ἀραχώδῃ ἀπὸ τοῦ πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως χρόνου ἢ ἀπὸ τῆς ἐπαναστάσεως μέχρι τοῦ θανάτου του, ἐπισυμβάντος τὸ 1845.

3) Ἐκ τῆς οἰκογενείας τῶν Δρουγῶν (αἱ σημερινὰ οἰκογένεια Δρου-

γῶν, Παπα-Σταυρίδου, Παπα-Σταύρου, Παπα-Γεωργίου), ἥτις ἐξέθρεψε πλείστους ἱερεῖς, εὐρίσκομεν ἱερέα Ἀραχώδης κατὰ τὰ ἔτη τῆς Τουρκοκρατίας, σπουδάζοντα ἐν τῇ περιφύῃ, τότε, Σχολῇ τοῦ Φιλοσόφου τῆς Δημητσάνης: α) τὸν Σταῦρον Ἰω. Δρουγᾶν (Παπα-Σταῦρον), ὅστις ἱερούργησεν ἐν Ἀραχώδῃ ἐν τῇ ἐνορίᾳ τοῦ Μαυριάνικου-Μαχαλά, β) τὸν Γεώργιον Σταύρου Δρουγᾶν, δημοδιδάσκαλον Ἀραχώδης (Παπα-Σταυρόπουλον, Παπα-Σταύρου, Πα-



Ὁ διαθέτης τῆς ἐν Ἀθήναις οἰκίας τοῦ πρὸς τοὺς ἱεροὺς ναοὺς Καρυῶν ἁγίου Ἀνδρέου καὶ ἁγίου Νικόλαου, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΡΥΓΙΑΝΝΗΣ

πα-Σταυρίδην), διαδεχθέντα τὸν πατέρα του Παπα-Σταῦρον Δρουγᾶν καὶ ἱερουργήσαντα ἐν Ἀραχώδῃ ἐν τῇ αὐτῇ ἐνορίᾳ τοῦ Μαυριάνικου Μαχαλά, γ) τὸν Γεώργιον Δημητρ. Δρουγᾶν ἀγωνιστὴν τοῦ 1821 (Παπα-Γιώργην), ἱερέα τῆς ἐνορίας τοῦ Κουτσομαχαλά καὶ προφανῶς διαδεχθέντα τὸν Παπα-Νικόλαν Λεβεντόπουλον-Λεβεντάκη, δ) τὸν Δημήτριον Γεωργίου Δρουγᾶν (Παπα-Δημητράκη) διαδεχθέντα τὸν ἀνωτέρω πατέρα του Παπα-Γεώργην καὶ ἱερουργήσαντα ἐν τῇ ἐν Ἀραχώδῃ ἐνορίᾳ τοῦ Κουτσομαχαλά μέχρι τοῦ ἔτους 1917, καθ' ὃ ἔτος ἐφονεύθη, ἐν τῇ προσπάθειᾳ του νὰ διαχωρίσῃ συμπλεκόμενους Ἀραχωβίτας, ε) τὸν Παρασκευᾶν Γεωργίου Δρουγᾶν (Παπα-Παρασκευᾶν), ἀδελφὸν τοῦ προηγουμένου, ἱερέα Ἀραχώδης τῆς ἐνορίας τοῦ κάτω χωριοῦ συνοικίας Ράχη.

4) Ἐκ τῆς οἰκογενείας τῶν Πί-

τσιου, ἱερεὺς Ἀραχώδης ὑπῆρξεν ὁ Παπα-Δημήτρης Πίτσιος. Ὁ Παπα-Δημήτρης Πίτσιος (Παπα-Πίτσιος) ἱερούργησε μέχρι τοῦ θανάτου του, τὸ 1882, ἐν Ἀραχώδῃ ἐν τῇ ἐνορίᾳ τῆς συνοικίας Ράχη. Τοῦτον διεδέχθη ὁ ἀνωτέρω ἱερεὺς Παπα-Παρασκευᾶς.

5) Μετὰ τὸν θάνατον τῶν ἀνωτέρω ἱερέων, χειροτονήθη ὁ Παναγιώτης Κων. Μένταυλος ἱερεὺς Ἀραχώδης, ἐκ τῆς οἰκογενείας τῶν Μενταύλου, ἱερουργήσας εἰς Ἀράχωδαν μόνος ἱερεὺς καὶ τῶν τριῶν ἐνοριῶν αὐτῆς.

6) Ἐκ τῆς οἰκογενείας τῶν Μαγκλάρα ἐγέντο ἱερεὺς ὁ ἐπὶ θυγατρὶ γαμβρὸς τοῦ Χρήστου Μαγκλάρα, Εὐθύμιος Καρβούνης (Παπα-Θύμιος), ἱερουργῶν ἀπὸ τῆς χειροτονίας του μέχρι καὶ σήμερον ἐν Σκούρα—Λακεδαίμονος, ὅπου ἐγκατεστάθη μετὰ τῆς οἰκογενείας του.

7) Ἐκ τῆς οἰκογενείας τῶν Χάρακα (παραθέτομεν καὶ τὸ πλῆθος τῶν παρωνύμων τῆς: Ροῦσος, Καρδάσης, Γλέντζος, Κριθαρογένης, Τσάτσος, Χάφτας, Κορδῆς, Λύκος), ἐγένετο ἱερεὺς ὁ Κλεομένης Παν. Χάρακας (Παπα-Κλεομένης), ἱερουργῶν ἀπὸ τῆς χειροτονίας του μέχρι καὶ σήμερον εἰς Σικαράκι—Λακεδαίμονος, ὅπου ἐγκατεστάθη μόνιμος μετὰ τῆς οἰκογενείας του, καὶ

8) Τὸν παραιτηθέντα Παναγιώτην Κ. Μένταυλον (Παπα-Παναγιώτην) διεδέχθη ὁ ἀπόφοιτος τῆς Ἱερατικῆς Σχολῆς κ. Γεώργιος Μιχαήλ Γκίτας, ἐκ τῆς γηγενοῦς Ἀραχωδίτικης οἰκογενείας τῶν Γκίτα, ὅστις ἱεουργεῖ εἰς Ἀράχωδαν, μόνος ἱερεὺς αὐτῆς.

Ἡ οἰκογένεια τῶν Καρύγιαννης ἐξ ἧς ὁ ἀείμνηστος διαθέτης Παν. Γ. Καρύγιαννης, διέμενε στὰ πολὺ παλῆὰ χρόνια κατ' ἀρχὰς στῇ θέσῃ «Μίνως», βραδύτερον δὲ στὴς «Γάδλες», κοντὰ στὴν Κοκκινόλουτσα. Πλείστα ὅμως μέλη αὐτῆς ἐγκαταστάθεντα εἰς Ἀράχωδαν, ἐν οἷς καὶ ἡ οἰκογένεια τοῦ διαθέτου, διέμενε εἰς τὰ Καλύδια Ἀραχώδης ποιήματα πρὸβατα.

Τὸ πνεῦμα τὸ μεταναστευτικὸν—σὺν σήμερα—στὸ τέλος τοῦ 19ου

αίωνα που είχε επικρατήσει στην Ελλάδα, παρέσυρε και τον ποιμενόπαιδα, τον βοσκόν των Καλυβίων της Αραχώδης, και τον έφερε στην Αμερική, σένα άγνωστο κόσμο, χωρίς έφοδια. Όμως ο μικρός Λιόρδος Καλυβίων (παρώνυμον του κλάδου της οικογενείας του) επιστρέφει το 1925, μετά σκληρόν άγώνα εν τη ξένη, πραγματικός Λόρδος, με γεμάτο το πουγγί του χρυσά νομίσματα και ξένον συνάλλαγμα. Νυμφεύεται εν Αραχώδη την θυγατέρα του Δήμου Ι. Χάρακα (Κριθαρογένη) Παναγιώταν, αγοράζει πλείστα ακίνητα εις την πρωτεύουσιν και εγκαθίσταται εν Αθήναις, όπου διέρχεται τα υπόλοιπα έτη του βίου του.

Αί στερήσεις και αί κακουχίαι της κατοχής, ο έξανεμισμός σημαντικού τμήματος της περιουσίας του, ο πρόωρος θάνατος της συζύγου του, έκαμψαν τον σκληρότατα εργασθέντα Παναγιώτην Καρύγιαννην και άνήμερα των Χριστουγέννων του 1925 έσθυσεν στα χέρια των αδελφών της συζύγου του, οίτινες, έκτελούντες επιθυμίαν του, τον μετέφερον εις Αράχωδαν και τον εκήδευσαν μεγαλοπρεπώς, δίπλα στους τάφους των προγόνων του.

Η λευτική του προέλευσις (άπόγονος του Παπα-Γρηγόρη), τον παρώθησε και ένα τμήμα της περιουσίας του, την εν Αθήναις οίκIAN του, άφ'ηκεν διά διαθήκης του εις τους Ναούς Αραχώδης Αγιον-Ανδρέαν και Αγιον-Νικόλαον, μη παραλείψας να ενισχύση και τα τέκνα της αποδιδώσας αδελφής του.

Παραθέτομεν, εν συνεχεία, άκριβες αντίγραφον της Διαθήκης του Παν. Γ. Καρύγιαννη:

ΑΡΙΘ. 19940

ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΑΘΗΚΗ

Εν Αθήναις σήμερα την δεκάτην έκτην (16) του μηνός Σεπτεμβρίου του χιλιοστού έννεακοσιοστού πεντηκοστού δευτέρου (1952) έτους, ήμεραν της έβδομάδος Τρίτην, εν τῷ Συμβολαιογραφείῳ μου κειμένων εν τῇ ένταύθα και επί της οδού Τσώρτσιλ 48 Ε οίκῳ, ιδιοκτησίας Αμαλίας Ίω. Σημαντήρα, έννομιον έμοῦ τοῦ Συμβολαιογράφου και κατοίκου Αθηνών Αθανασίου Δημητρίου Θανοπούλου, έδρεύοντος εν Αθήναις, επί παρουσίᾳ και τῶν γνωστών μοι μαρτύρων κ. κ. Ηρακλέους Ανδρέου Καλλιδρομίτου κτηματομεσίτου, Γεωργίου Κωνσταντίνου Σπανοπούλου, δικαστικοῦ κλητήρος και Μιχαήλ Ιωάννου Τσκλη, καφεπωλάου, κατοίκων Αθηνών, πολιτῶν Ἑλλήνων, ἐνγλίκων,

χριστιανῶν και μη ὑπαγομένων εις περιπτώσιν τινα εξαιρέσεως ἢ ἀνικανότητος ἐκ τῶν ἀναγεγραμμένων εν τοῖς ἀρθρ. 1725 και 1728 τοῦ Ἀστ. Κώδ., οὔτε εις ἄλλην τινά νόμιμον τοιαύτην, ἐνεφανίσθη ὁ γνωστός μοι και εις τούς ἄνω μάρτυρας και ἄσχετος πρὸς ἡμᾶς πάσης σχέσεως ἐκ τῶν ἀναγεγραμμένων εν τῷ ἀρθρῷ 1725 τοῦ Ἀστ. Κώδ. τοιούτων, κ. Παναγιώτης Γεωργίου Καρύγιαννης, κτηματίας, κάτοικος Αθηνών (Δευκαλίωνος και Σκιάθου 65) γεννηθείς εις Αράχωδαν-Σπάρτης, φέρων ταυτότητα ὑπ' ἀριθ. 2376] 1945 τοῦ ΙΣΤ' Αστυνομικοῦ τμήματος Αθηνών, γνωστός δέ και εις τούς ἄνωτέρω μάρτυρας, καθὼς οὔτοι ιδίῳ ἑκάστος τῇ ἐρωτήσει μου μοι εἶπον. Οὗτος, ἐπὶ παρουσίᾳ πάντων ἡμῶν τῶν ἄνω μαρτύρων δηλαδὴ και ἐμοῦ, ἐδήλωσεν ὅτι ἐπιθυμεῖ να συνταχθῇ ἐνώπιόν μου δημοσία διαθήκη αὐτοῦ και ὅτι οὐδεμιᾶς τῶν αἰσθήσεων του στερεῖται. Πεισθείς περὶ τῆς σοβαρότητος τῆς διαθέσεως του ταύτης ἐκ γενομένης συνομιλίας μετ' αὐτοῦ και ὅτι οὐδεμιᾶς τῶν αἰσθήσεων του στερεῖται και δὲν ὑπάγεται οὗτος εις περιπτώσιν τινα τῶν εν ἀρθρ. 1719 τοῦ Ἀστ. Κώδικος ἀναγεγραμμένων, ἐκάλεσα τούς ἄνωτέρω μάρτυρας να δώσωσι τὸν νενομισμένον ὄρκον και οὔτοι θέντες τὴν δεξιάν των ἐπὶ τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου ὡρκίσθησαν ὅτι θὰ τηρήσωσι μυστικὰς τὰς διατάξεις τῆς διαθήκης τοῦ Παναγιώτου Γεωργίου Καρύγιαννη μέχρι τῆς δημοσιεύσεώς της. Τηρηθεῖσιν οὗτω πασῶν τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου ἀπαιτούμενων προκαταρκτικῶν διατυπώσεων, ἐκάλεσα τὸν διαθέτην να δηλώσῃ τὴν τελευταίαν αὐτοῦ βούλησιν και οὗτος ἐδήλωσεν ἐνώπιόν μου και τῶν ἄνω μαρτύρων προφορικῶς τὰ ἐξῆς: «Ανακαλῶν τὴν ἐνώπιον τοῦ Συμβολαιογράφου Αθηνῶν Κωνσταντίνου Δημοπούλου συνταχθεῖσαν διαθήκην μου, ὡς και πᾶσαν ἄλλην προγενεστέραν τῆς παρουσίας τοιαύτην, ἐγκαθιστῶ κληρονόμους μου τούς ἐξῆς: 1) Μαριγοῦλαν χήραν Χρήστου Κουκουβά, τὸ γένος Δημητρίου Κολιοπούλου, κάτοικον ἤδη Αθηνῶν (Σκιάθου 65), 2) Γεώργιον Νικολάου Καλατζῆν και 3) Εὐστράτιον Νικ. Καλατζῆν, κτηματίας, κατοίκους Αραχώδης Σπάρτης, τέκνα τῆς προαποβιώσας αδελφῆς μου Μαριγοῦς συζύγου Νικ. Καλατζῆ και 4) τούς Ἱεροῦς Ναούς Αγιῶν Ανδρέου και Αγιῶν Νικολάου Αραχώδης Σπάρτης. Και ἀφίνω: α) εις μὲν τὴν πρώτην Μαρίαν χήραν Χρήστου Κουκουβά, εις ἐνδειξιν εὐγνωμοσύνης διὰ τὰς παρσχθεισὰς και παρεχούνας παρ' αὐτῆς και σήμεραν εἰσέτι περιποιήσεις, ἃς ἀπαιτεῖ ἡ ἡλικία μου και ἡ ἀσθένειά μου, ἐξ ἧς ὑποφέρω και διὰ τὰς ἐν γένει ὑπὲρ τοῦ οἴκου μου φροντίδας τῆς, ἀπάσης ἀφιλοκερδῆς και ἀνευ ἀποζημιώσεώς της, κατὰ κυριότητα και νομὴν τὰ δύο δωμάτια ταῦ ἐυρισκόμενα εις τὸ ὑπόγειον τῆς ένταύθα και ἐπὶ τῆς οδού Δευκαλίωνος 29 και Σκιάθου 65 οἰκίας μου, τὰ ἔχοντα πρόσωπον ἐπὶ τῆς οδού Δευκαλίωνος και ἐξυτηρετούμενα διὰ τῆς θύρας ὑπηρεσίας, μετὰ τῶν ἀναλογούντων αὐτοῖς οἰκοπέδου και κοινοχρήστων χώρων και ὧν δωμάτων μισθωτὰ εἶναι σήμεραν τοῦ μὲν ὁ Κων. Παπαδόπουλος, τοῦ δ' ἑτέρου αἱ Μαρία Πεντογιάννη και Καίτη Μήτα. Ἐπίσης εις τὴν ἰδίαν ἀφίνω και ἄ-

πασαν ἐν γένει τὴν οἰκοσκευὴν μου, ἣτοι τὰ εὐρεθησόμενα ἐπιπλα και σκεῦη κατὰ τὸν χρόνον τοῦ θανάτου μου εις τὸ διαμέρισμα τῆς οἰκίας μου ένθα κατοικῶ. Πάντα τ' ἄνωτέρω ἀφίνω εις τὴν κληρονομία ταύτην ἐλεύθερα πάντοτε βάρους, χρέους και παντός φόρου και τέλους κληρονομίας, δι' ἃ κατὰ τὰ κατωτέρω ὀριζόμενα θέλει ἐπιβαρυνθῇ ἡ κληρονομική μερίς τῶν Ἱερῶν Ναῶν Αγιῶν Ανδρέου και Αγιῶν Νικολάου Αραχώδης Σπάρτης. 2) Εἰς τούς ἀνεψιούς μου Γεώργιον και Εὐστράτιον Ν. Καλατζῆν ἀφίνω πᾶσαν τὴν ἀκίνητον περιουσίαν μου ἣτις εὐρίσκεται ἐν Αραχώδῃ Σπάρτης και τὴν ὁποίαν ἔχω ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τοῦ ἐν Αμερικῇ ἀδελφοῦ μου Γρηγορίου Γεωρ. Καρύγιαννη ἐκ κληρονομίας τοῦ πατρός μας Γεωργίου Πέτρου Καρύγιαννη και 3) τέλος εις τούς Ἱεροῦς Ναούς Αγιῶν Ανδρέαν και Αγιῶν Νικολάον Αραχώδης Σπάρτης ἀφίνω τὸ ὑπόλοιπον τῆς ένταύθα και ἐπὶ τῆς οδού Δευκαλίωνος 29 και Σκιάθου 65 οἰκίας μου, ὑπὸ τούς ἐξῆς ὅρους και προϋποθέσεις: α) ὅτι πρὶν ἢ ἐπιληφθῶν τῆς κληρονομίας θέλων καταβάλλει τούς φόρους και τέλη κληρονομίας τῆς διὰ τῆς παρουσίας μου τιμωμένης ὡς κληρονόμου μου Μαρίας Χρ. Κουκουβά και β) ὅτι ἐπὶ μίαν δεκαετίαν ἀπὸ τοῦ θανάτου μου να μὴ δύνανται να προβῶσιν εις ἐκποίησην τῆς κληρονομικῆς των μερίδος. Ἐκτελεσθὲν τῆς παρούσης μου ἀφίνω τὸν κ. Γεώργιον Λυκούργου Φραντζῆν, δικηγόρον, κάτοικον Αθηνῶν. Ἐνταῦθα ὁ διαθέτης ἐπεράτωσε τὰς διατάξεις του. Τὸν ἠρώτησα ἂν ἔχῃ να προσθέσῃ ἕτερόν τι και ἂν θέλῃ να διαθήσῃ ἕτερόν τι ὑπὲρ φιλανθρωπικῶν σκοπῶν ἢ τοῦ Ἑθνικοῦ Στόλου και οὗτος ἀπήντησεν ἀρνητικῶς. Ἐρωτηθέντες ὑπ' ἐμοῦ οἱ μάρτυρες, ἰδίᾳ ἑκάστος, ὅτι εἶναι ἄσχετοι πάσης σχέσεως τῶν ἐν ἀρθροῖς 1725 και 1726 τοῦ Α. Κ. πρὸς τούς ἐν τῇ διαθήκῃ τιμωμένους και τὸν διοριζόμενον ἐκτελεστήν. Ἀσχετος δὲ πάσης τοιαύτης σχέσεως πρὸς τούτους εἶμαι και ἐγὼ ὁ Συμβολαιογράφος. Γίνεται μνεία, ὅτι τὰ κατὰ τὴν σύνταξιν τῆς παρούσης συμπεράττοντα πρόσωπα ἦσαν παρόντα καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παρούσης πράξεως, μὴ παραστάντος κατ' αὐτὴν οὐδενός ἄλλου πλην τοῦ διαθέτου, τῶν μαρτύρων και ἐμοῦ. Εἰσπραχθῆσονται διὰ τέλη και δικαιώματά μου δραχμαὶ τριακόσαι χιλιάδες (300.000). Εἰς πίστωσιν πάντων τούτων συνετάχῃ ἡ παρούσα εις τρία (3) φύλλα, ἀνεγνώσθη εὐκρινῶς και ἐντόνως τῷ διαθέτῃ, εις ἐπήκοον τῶν παριστάμενων συμπεράττωντων προσώπων και βεβαιωθείσα ὑπὸ πάντων τούτων ὑπεγράφη ὑπ' αὐτῶν και ἐμοῦ εις ἑκάστον φύλλον και εις τὸ τέλος τῆς παρούσης ὡς ἔπειτα

Ο Διαθέτης: Π. Καρύγιαννης

Οι Μάρτυρες: Ἡρ. Καλλιδρομίτης,

Γ. Σπανόπουλος, Μ. Τανλῆς

Ο Συμβολαιογράφος: Α. Θανόπουλος

(Ἀκριβὲς ἀντίγραφον τῆς ἄνω δημοσίας διαθήκης, δημοσιευθείσης ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου Αθηνῶν κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 14ης Ἰανουαρίου 1953 διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 274 πρακτικοῦ).

ΓΕΩΡ. ΣΤ. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΙΔΗΣ

II ΣΥΝΕΧΕΙΑ εις τὸ ἐπόμενον

ΠΩΣ ΥΠΕΔΕΧΘΗΣΑΝ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ ΜΑΣ

Η ΚΡΙΤΙΚΗ ΤΩΝ ΚΑΡΥΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΗ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

Συνεχίζομεν καὶ σήμερον τὴν δημοσίευσιν μερικῶν ἐπιστολῶν (διότι ὁ χρόνος μας εἶναι ἄκρως περιωρισμένος), ἐκ τῶν δεκάδων πού κυριολεκτικῶς μας ἔχουν κατακλύσει καὶ ἡ πίστις μας διὰ τὸν ὄρατον μας ἀγῶνα χαλυδοῦται περισσότερο, διότι ἀντιλαμβανόμεθα σαφέστατα, ὅτι παρὰ τὸ πλευρόν μας ἴστανται οἱ ὅπου γῆς καρυαῖται, ἐκεῖνοι πού δοιοῦνται ἀπὸ τὸν ὑπέροχον παλμὸν τῆς ἀναδείξεως τῆς γενετήρας μας.

Ο Κ. ΕΠ. ΑΘ. ΠΑΠΑΠΙΤΣΙΟΣ
ΤΟΝΙΖΕΙ ΟΤΙ Η ΑΡΑΧΩΒΑ ΠΡΕΠΕΙ
ΝΑ ΕΥΓΝΩΜΟΝΗ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ

Ἀπὸ τὰ ληφθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ γράμματα, καθ' ὑποχρέωσιν, δίδομεν πρῶτα ἀπόσπασμα ἐπιστολῆς τοῦ κ. Ἐπαμεινώνδα Ἀθ. Παπαπίτου, διατελέσαντος προέδρου τῆς Ἀδελφότητος καὶ νῦν συμβούλου αὐτῆς :

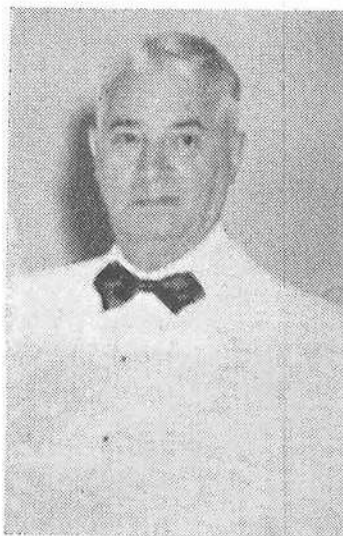
... Χαιρετίζω τὰ μέλη τοῦ νεοῦ δρυθέντος Συνδέσμου Καρυατῶν καὶ σὰς εὐχαριστῶ διὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ Δελτίου σας. Σὰς συγχάριζω πρὸς τοῦτοις διὰ τὴν μεγάλην σας ἐπιτυχίαν εἰς τὴν διοργάνωσιν αὐτοῦ καὶ διὰ τοῦτο πρέπει ἡ Ἀράχωβα νὰ σὰς εὐγνωμονῇ. Ἡ Ἀδελφότης μας εὐρίσκει ἀδελφὸν τὸν Συνδέσμον ἐν τῇ ἐνισχυτικῇ τῆς γενετήρας. Τὸ Δελτίον εἶναι πλουσιώτατον εἰς ὕλην καὶ ἐμφάνισιν καὶ σὰς διαβεβαιῶν ὅτι εἶμαι θιασώτης αὐτοῦ, διότι διὰ τῶν στηλῶν του ξαναζῇ ἡ Ἀράχωβα.

Εὐχομαι ὁμόνοιαν, ἀγάπην, συνεργασίαν ἄδολον πρὸς ἐπαινόν σας καὶ διὰ τὸ συμφέρον τοῦ χωριοῦ μας.

Παρακαλῶ ὅπως προσφέρητε τοὺς χαιρετισμοὺς μου πρὸς ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου.

Ἐπιθυμῶ πρὸς τοῦτοις, ὅπως διαβιβάσθῃν διὰ τοῦ Δελτίου τοῦ Συνδέσμου εἰς τοὺς κ. κ. Γεωργίου καὶ Ἀθανάσιον υἱοὺς Κων. Ἡλιόπουλου τὰ θερμὰ μου συλλυπητήρια διὰ τὸν ἀδόκητον θάνατον τοῦ ἀδελφοῦ των, ἀγαπητοῦ μου συγγενοῦς Ἡλία.

Λιωνία ἂς εἶναι καὶ νὰ μείνῃ ἡ μνήμη του. Λυποῦμαι βαθύτατα,



Ὁ τέως πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος καὶ νῦν σύμβουλος αὐτῆς κ. ΕΠΑΜ ΑΘΑΝ. ΠΑΠΑΠΙΤΣΙΟΣ

πού ἡ Ἀράχωβα ἔχασεν ἓνα πολύτιμον ὁδηγὸν καὶ ἓνα πάρα-πολύ μέγαλον Πατριώτην.

Σὰς χαιρετῶ ἀδελφικώτατα
ΕΠΑΜ. ΑΘ. ΠΑΠΑΠΙΤΣΙΟΣ
Rock Hill, 26.11.54

Ο Κ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΡΥΓΙΑΝΝΗΣ,
ΤΑ ...ΖΙΖΑΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΑΝΑΘΕΜΑ

Ἀπὸ τὴν μακροσκελεστάτην ἐπιστολὴν τοῦ ξενητεμένου ἀδελφοῦ μας κ. Νικολάου Καρύγιαννη (Καδουρίνου), ἀποσπῶμεν τὰ ἐξῆς χαρακτηριστικὰ σημεῖα :

Προχθὲς εἶδα τὸ Δελτίον τοῦ Συνδέσμου σας, πού εἶχατε στείλει τοῦ κ. Γεωργίου Μάνου (Μανιάτη) καὶ τὸ ἐδιβάσα οὖλο μετὰ μεγάλης προσοχῆς. Ἐν πρώτοις, σὰς συγχάριζω γιὰ τὸ Δελτίον καὶ τὸν Σύνδεσμον πού ἱδρύσατε καὶ σὰς εὐχομαι καλὴν ἐπιτυχίαν καὶ πρὸδοσιν εἰς τὸ ἔργον πού ἀναλάβατε. Ὅλα τὰ μέλη νὰ ἐργασθῇτε μὲ ζήλον. Καὶ ἐμεῖς κάναμε τὸ ὕδραγωγεῖον καὶ θὰ ἐγίνετο καὶ ἡ Λίμνη, ἀλλὰ μπῆκαν εἰς τὸ μέσον κάτι πονηρὰ ζιζάνια καὶ ἀπέρριψαν τὴν Λίμνην, πού ἦτο ἡ ζωὴ τοῦ χωριοῦ.

Ἄς ὀφθῶνται οἱ αἰτίαι ὅπου τὸ ἀνέβαλλον καὶ ἂς ἀναθεματίζονται ζῶντες καὶ ἀποθαμμένοι.

Σὰς στέλλω 4 δολλάρια διὰ τὸ Δελτίον ὡς συνδρομὴν μου καὶ χαίρομαι διὰ

τὴν καλὴν ἀρχὴν πού ἔκαμα ἐγὼ καὶ ἄλλοι νὰ με ἀκολουθήσουν.

Νὰ γράφετε στὸ Κέντρον νὰ στείλουν τὰ χρήματα ὅλα πού ἔχουν συγκεντρώσει γιὰ τὰ ἔργα τοῦ χωριοῦ καὶ φροντίστε νὰ γίνουν γρήγορα ὅσα χρειάζονται.

Μὲ πατριωτικοὺς χαιρετισμοὺς

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΡΥΓΙΑΝΝΗΣ
Greenville, 19-10-54

ΣΥΓΚΙΝΕΙ ΚΑΙ ΕΝΘΟΥΣΙΑΖΕΙ!

ΓΡΑΦΕΙ Η Κ. ΓΙΩΤΑ Α. ΚΑΡΥΓΙΑΝΝΗ

Τὸ χωριό μας μᾶς ἔχει γεμίσει μὲ γράμματα. Δίνουμε προτεραιότητα σὲ γράμμα πού προέρχεται ἀπὸ γνήσια ἀραχωδίτισσα :

Σὰς παρακαλῶ θερμῶς νὰ διαβιβάσετε τοὺς ἐγκαρδίους χαιρετισμοὺς μου πρὸς τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου σας.

Ἐπιπροσθέτως, δεχθῆτε τὰ θερμὰ μου συγκαλητῆρια διὰ τὸ ὑπέροχον Δελτίον τοῦ Συνδέσμου σας πού ὅλοι μας μὲ μεγάλην προσοχὴν διαβάζομεν, διότι μᾶς συγκινεῖ καὶ ἡ μᾶς ἐνθουσιάζει, ἐπειδὴ μᾶς φέρνει σὲ πνευματικὴ ἐπαφὴ μὲ τοὺς μακρὰν μας εὐρισκομένους.

Πιστεύω ὅτι τοῦτο θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν εὐγενῆ σας προσπάθειαν, διὰ τὴν σύσφιγξιν τῶν δεσμῶν τῶν ἀπανταχοῦ εὐρισκομένων Καρυατῶν, διὰ τὴν ἀνάδειξιν τῆς ὁμορφῆς Ἀράχωβας μας καὶ διὰ τὴν ὁμαδικὴν ἐξόρμησιν πρὸς βελτίωσιν τῶν ὅρων διαβίωσης τῶν κατοικοῦντων εἰς τὸ δροσόλουστον χωριό μας.

Αἱ ἐπαινέται προσπάθειά σας καὶ τὸ μέγαλον ἐνδιαφέρον μᾶς κάμνουν νὰ ὑπερηφανευόμεθα περισσότερο δι' ὅλους τοὺς ξενητεμένους πατριώτας μας, οἱ ὅποιοι οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ἔχουσι ἐμᾶς, τοὺς κατὰ καιροὺς ταλαιπωρηθέντας καὶ δοκιμασθέντας. Μᾶς κάμνουν νὰ ἔχουσι ὅσα περᾶσαμε καὶ μᾶς δίνουν ἐλπίδες γιὰ μίαν καλλιτέραν αὔριον.

Θεωρῶ τιμὴν μου νὰ συγκαταλέγωμαι μετὰ τῶν συνδρομητῶν τοῦ Δελτίου σας. Σὰς ἀποστέλλω τὴν ἐκ 35 δραχμῶν ἐτήσια: συνδρομὴν μου, καὶ εὐχομαι ὅπως τοῦτο γίνη τὸ εὐαγγέλιον κάθε Ἀραχωβίτου.

Μ' ὅλη μου τὴν ἀγάπην

ΓΙΩΤΑ ΑΝΔΡ. ΚΑΡΥΓΙΑΝΝΗ
Καρυαί, 2-12 54

ΕΙΝΑΙ ΕΙΔΙΚΡΙΝΗΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ,
ΛΕΓΕΙ Ο Κ. ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΣΤΑΝΑΣ

Καί, τέλος, ἓνα παλλόμενον ἀπὸ ἀ-

Τα Νέα από την Ζενητεία

Από το τελευταίο κυκλοφορήσαν Δελτίον της Αδελφότητος [Σεπτεμβρίου-Οκτωβρίου], παραλαμβάνομεν ενδιαφέροντα νέα από την κοινωνική ζωή των αποδήμων αδελφών μας, τα όποια δὲν κατέστη δυνατόν, ἐλλείψει χώρου, νὰ ἀνα-

ραχωδίτικο παλμὸ γράμμα ἀπὸ τὴν πρωτεύουσα:

Ἀγαπητοὶ συμπατριώτες,

Επιτρέψτε μου νὰ σὰς ἐκφράσω τὴν χαρὰν μου γιὰ τὴν ἐπιτυχή ἐκδοσὶ τοῦ Ἀραχωβίτικου Δελτίου τοῦ Συνδέσμου μας, διὰ τοῦ ὁποίου προσφέρετε παρηγοριά καὶ χαρὰ εἰς τοὺς μακρὰν τῆς γενέτειρας διαμένοντας Ἀραχωβίτας.

Τὸ φύλλον αὐτὸ εἶναι ὁ καρπὸς τῆς εὐκρινούς προσπάθειας συμπατριωτῶν, ποὺ θέλουν νὰ ἴδουν ὃ χωριὸ μας μὲ νέαν ὄψιν, νέαν πνοήν, εἶμαι δὲ βέβαιος πὺς θὰ τὸ κατορθώσουν συμβάλλοντες οὕτω εἰς τὴν βιοτικήν ἀνύψωσιν τῶν συγχωριανῶν μας.

Ἀλλὰ δὲν εἶναι τὸ μόνον καλὸν ποὺ μᾶς προσέφερε.

Πολλοὶ συμπατριῶται μας, ἀναχωρήσαντες πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἀπὸ τὸ χωριό, οἰκισμένοι στὴν πόλιν τῆς ζωῆς, εἶχαν σχεδὸν ξεχαστῇ, χωρὶς κανεὶς νὰ τοὺς δώσῃ τὴν εὐκαιρίαν νὰ δείξουν καὶ αὐτοὶ τὸ ἐνδιαφέρον τους γιὰ τὴν Ἀράχωβα.

Ὅμως τὸ Δελτίον τοῦ ἐν Ἀθήναις Συνδέσμου τῶν Ἀραχωβιτῶν συνέβαλε εἰς τὸ νὰ γνωρισθῶν πολλοὶ συμπατριῶται μεταξὺ τῶν, οὕτως ὥστε μὲ ὁλοκληρωμένον πλέον τὸ ἐνδιαφέρον νὰ συμβάλουν εἰς τὴν προγυμναστικὴν τῶν ἐπιδιωκομένων σκοπῶν διὰ τὸ καλὸν τῆς Ἀραχωβῆς.

Θέλω νὰ πιστέψετε πὺς γιὰ τὸν τόπο ποὺ γεννήθηκα, ποὺ ἔμαθα τὰ στοιχειώδη πράγματα ποὺ ἐνοιῶσα τὴν ἀληθινὴν εὐτυχία καί, τέλος, ἀγάπησαι περισσότερο, εἶμαι πάντα πρόθυμος, ὡς μέλος τοῦ Συνδέσμου, νὰ συντρέξω τίς προσπάθειές σας γιὰ τὴν καλύτερὴν αὐρίον του.

Μεγάλῃ μου ἐπιθυμία, ὅπως καὶ ὅλων τῶν συμπατριωτῶν εἶναι, νὰ δῶ ὅλους τοὺς μακρὰν τοῦ χωριοῦ μας Ἀραχωβίτας ἡνωμένους μὲ ἓνα σκοπὸν καὶ μιὰ φωνή: «Ὅλα γιὰ τὴν Ἀράχωβα!».

Εὔχομαι ὅπως τὸ ἐπιδεικνυόμενον ἐνδιαφέρον σας συνεχισθῇ ἀμείωτον καὶ μὲ τὸν ἴδιον πάντα ρυθμό, κάθε δὲ ἐνέργειά σας ν' ἀποβαίῃ ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ χωριοῦ μας.

Μὲ αἰσθήματα ἀγάπης

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΣΤΑΝΑΣ

Ἀθήναι, 29.10.1954

δημοσιεύσαμεν εἰς τὸ προηγούμενον τεῦχος μας:

—Πρόοδοι

Ὁ ἐκ Σποκέϊν τῆς Οὐάσιγκτων κ. Γεώργιος Π. Πρεκεζῆς ἀπεφοίτησε τιμητικῶς ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Οὐάσιγκτων, τυχὸν διπλώματος ἀκκλουνταντ (λογιστοῦ).

Ὁ ἀδελφὸς του κ. Δημήτριος Π. Πρεκεζῆς διδάσκει εἰς τὸ ἐκεῖ Χάϊ Σκούλ, ὡν ταῦτοχρόνως καὶ προγυμναστής.

—Ὁμοίως, ὁ ἀδελφὸς τῶν ἀνωτέρω κ. Γρηγόριος Π. Πρεκεζῆς, λαβὼν τιμητικῶς τὸ δίπλωμα τοῦ ἡλεκτρολόγου μηχανικοῦ ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Οὐάσιγκτων, κατατάσσεται εἰς τὰς στρατιωτικὰς ἀμερικανικὰς δυνάμεις.

—Ἐγκατάστασις δικηγόρου

Ἐγκατεστάθη μονίμως, συνταξιοθεῖς μὲ διασήμους δικηγόρους τῆς πόλεως, ὁ δικηγόρος κ. Κωνσταντῖνος Γεωργ. Καρύγιαννης.

ΠΟΛΥ ΟΡΘΩΣ ΠΡΑΤΤΩΝ Ο «ΚΑΡΥΑΤΗΣ» ΑΝΑΚΗΡΥΣΣΕΙ ΔΩΡΗΤΗΝ ΤΟΝ Κ. ΠΑΝ. ΙΩ. ΔΗΜΑΝ Ο Κ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΟΜΩΣ...

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἀθλητικοῦ Συλλόγου τοῦ χωριοῦ μας ὁ «Καρυάτης» μᾶς ἀπέστειλε πρὸς καταχώρησιν εἰς τὸ Δελτίον τὸ κάτωθι ἔγγραφόν του:

ΠΡΑΞΙΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΑΡ. 2

Ἐν Καρυαίς, σήμερον τὴν 13ην τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου 1954, ἡ ἐραν Σάββατον καὶ ὥρον 6 μ. μ., συνελθὼν ἐκτάκτως τὸ Δ. Σ. τοῦ Ἀθλητικοῦ Συλλόγου ὁ «Καρυάτης», κατόπιν προσκλήσεως τοῦ προέδρου αὐτοῦ Ε. Παρασ. Κερχουλᾶ (Καραντάνη) καὶ εὐρεθὲν ἐν νομίμῳ ἀπαρτίᾳ διὰ τῆς παρουσίας τῶν ὑπογεγραμμένων μελῶν.

Ἀκούσαν τοῦ προέδρου ἐκθέσαντος εἰς τὸ Συμβούλιον, ὅτι ὁ Παν. Ἰω. Δήμας ἐνίσχυσε τὸν Σύλλογον δωρήσας εἰς αὐτὸν 11 ἀθλητικὰς φανέλλας ἀξίας δο. 500, προτιθέμενος καὶ ἐτι περαιτέρω νὰ ἐνισχύσῃ τὸν Σύλλογον

ἀποφαίνεται

ἵνα καὶ δημοσίᾳ ὁ Σύλλογος ἐκφράσῃ τὰς εὐχαριστίας του καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην του πρὸς τὸν κ. Παν. Ἰω. Δήμαν καὶ

ἀνακηρύσσει
τοῦτον ἐνθουσιωδῶς δωρητὴν τοῦ Συλλόγου.

Ἐφ' ᾧ συνετάγη ἡ πρὸς αὐτὸν πρᾶξις καὶ ἀναγνωσθεῖσα καὶ βεβαιωθείσα ὑπογράφεται ὡς ἑπεται:

Ὁ Πρόεδρος
Ε. Παρ. Κερχουλᾶς
Τὸ μέλη
Παρ. Γ. Κερχουλᾶς
Ἐδῶγ. Ι. Διαντζίκης
Ἀνδρέας Χρ. Ντούβλης
Ἀλέξ. Γ. Διαμαντοῦρος

Συγχαίρομεν τὸ Δ. Σ. τοῦ «Καρυάτου» διότι ἀντιλαμβάνεται καλῶς τὰς ὑποχρεώσεις του καὶ γνωρίζει νὰ τιμᾷ ἐκείνους, ποὺ καθ' ὅλον δῆποτε τρόπον ἐνισχύουν τὰ ἀθλούμενα νεῖα τῆς γενετέρας μας. Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν κ. διευθυντὴν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Καρυῶν, ὁ ὁποῖος ἀπαξιώνει καὶ μιᾶς ἀπλῆς εὐχαριστηρίου ἐπιστολῆς τοὺς πατριώτας ἀθλοθέτας καὶ δωρητάς, περὶ πολλὰ ἄλλα τυρβάζων. Καὶ ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ ἐπανέλθωμεν, ἐν καιρῷ.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Φ. ΠΕΡΚΑ - Β. ΤΡΑΤΑΡΟΥ & ΣΙΑ

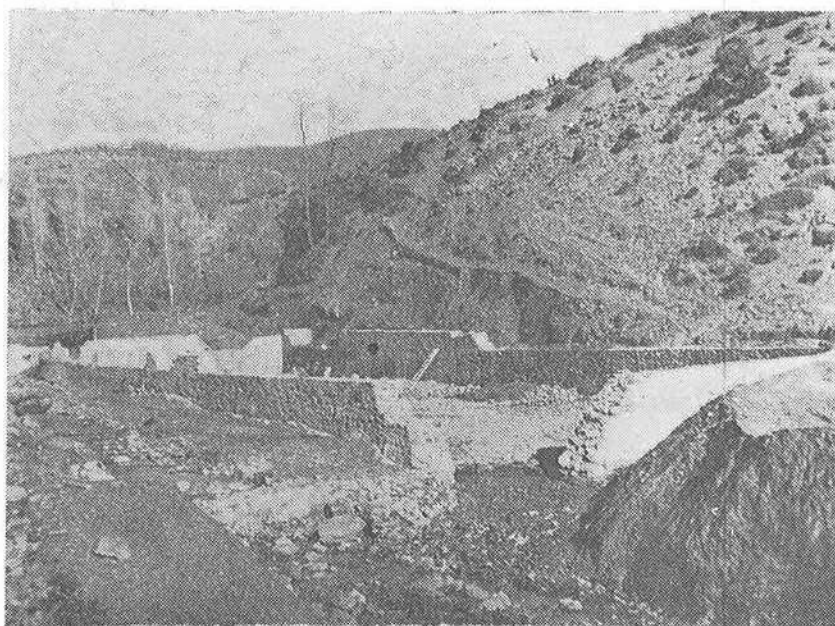
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 71 - ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛΕΦ. 36-425

Οἰκία κ. Βασ. Τραταροῦ: Ἀθήναι, ὁδὸς Εὐελπίδων 5, τηλ. 80-865



ΤΑ ΕΡΓΑ ΠΟΥ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ



«Η ύδατοδεξαμενή της Δέσης, φωτογραφηθείσα από νότον»

Η ΥΔΑΤΟΔΕΞΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΕΣΗΣ

«Η τοιχοποιία σχεδόν έπερατώθη. Μέχρι τοῦδε ἔχουν κτισθῇ περί τὰ 650 κ.μ. λιθοδομῆς, ἡ δὲ καλντερίμωσις τοῦ πυθμένος συνετελέσθη, πλὴν ἐλαχίστου μέρους.

Αἱ γενόμεναι ἐκσκαφαὶ διὰ τῆς μπουλντόζας, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς διανοίξεως ἄλλης κοίτης τῶν ποταμῶν, ἀνέρχονται εἰς τὸ ποσὸν τῶν 15.000 δρχ. περίπου.

Αἱ μέχρι τοῦδε ἐκτελεσθεῖσαι ὑποχρεώσεις τῆς Κοινότητος, αἱ ἀναληφθεῖσαι ἐναντι τῆς Ἀδελφότητος διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὑδατοδεξαμενῆς, ἀνέρχονται εἰς τὰ κάτω ποσά :

Ἀντίτιμον 1 1/2 ἡμέρας ἐργασίας τοῦ προωθητῆρος δρχ.	1.100
Ἑργατικά κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ διὰ μέσου τοῦ ποταμοῦ »	1.027
12 ἡμερομίσθια προσωπικῆς ἐργασίας διὰ τὴν διευθέτησιν τῆς ροῆς τοῦ Κοινοτικοῦ ὕδατος κατὰ τὴν ἄρδυσιν κλπ. πρὸς 30=	» 360
Ὁμοίως ἡμερομίσθια ἐπὶ πληρωμῇ 2X33=	» 66
Πληρωμὴ [δύο φορὰς] αὐτοκινήτου διὰ τοῦ ὁποίου ἀφίχθη εἰς Καρυὰς ὁ μηχανικὸς τῆς Τ.Υ.Δ.Κ.	» 490
Ἐξαγορὰ τεμαχίου ἀγροῦ τοῦ κ. Δ. Καστανᾶ, ἐνθα κατασκευάζεται ἡ δεξαμενὴ	» 520
Σύνολον	δρχ. 3.563

Ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος ἔχει σταλῇ ἤδη τὸ ποσὸν τῶν 5.500 δολλαρίων διὰ τὸ ἔργον τῆς ὑδατοδεξαμενῆς.

ΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ ΜΑΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΖΟΝΤΑΙ

«Ἅγιοι Ἀνάγκυροι : Ἡ δαπάναις τοῦ κ. Γεωργ. Ν. Χάρακα συντελουμένη ἀνακαίνισις τοῦ ναοῦ εὐρίσκεται εἰς τὸ τέμας τῆς, διακοπεῖσα λόγῳ τοῦ χειμῶνος. Ἐπεσκευάσθη ἐκ νέου ἡ στέγη, ἐσωτερικῶς ἐγένοντο ἀμμοκονίαι, κατεσκευάσθη νέα εἴσοδος καὶ παράθυρα καὶ ἐπεχρίσθη ὁ τοῖχος ἐξωθι διὰ πεταχτοῦ.

Ὑπολείπεται ὁ ὑδροχρωματισμὸς καὶ ἐλαιοχρωματισμὸς τοῦ Ναοῦ καὶ ἡ ἀνακαίνισις τοῦ προσκυνηταρίου.

—Μέσῳ τῆς Ἀδελφότητος ἀπέστειλεν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐκτελέσεως Ἔργων ὑπὲρ τῶν ἱερῶν Ναῶν Ἅγιου Ἀνδρέου, Ἁγίας Παρασκευῆς καὶ Παναγίας ὁ εἰς Ἀμερικὴν κ. Κ. Ἀθανασόπουλος τὸ ποσὸν τῶν τριακοσίων δολλαρίων.

Πληροφοροῦμεθα, ὅτι τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον θὰ διαβιβάσῃ τὴν ἀποφίν του εἰς τὸν δωρητὴν, ὅπως τὸ δωρηθὲν ποσὸν διατεθῇ διὰ τὴν ἐπισκευὴν τοῦ Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου μόνον, τὸν ὁποῖον ἔχει κτίσει ἡ οἰκογένεια Ἀθανασοπούλου.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

ΣΠΑΡΤΗΣ - ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΣ

Ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἐορτῇ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σπάρτης καὶ Μονεμβασίας κ. Διονυσίου (διατελέσαντος ἱερώς ἐπὶ τοῦ θουλικοῦ μας «Ἀβέρωφ» κατὰ τὴν ἐνδοξον ναυμαχίαν τῆς «Ἑλλης» τὸ 1913) ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Μητροπόλεως Σπάρτης Θεία Λειτουργία, εἰς ἣν ἐχοροστάτησεν ὁ Ἐπίσκοπος κ. Χρυσόστομος. Κατὰ ταύτην παρέστησαν ἅπασαι αἱ Διοικητικαὶ καὶ Στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως Σπάρτης, ἡ μαθητιώσα νεολαία ἀμφοτέρων τῶν Γυμ-

ΔΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑ ΧΡΗΜΑΤΟΣ

Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΚΑΡΥΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΤΩΝ ΑΥΛΑΚΩΝ

Προκειμένου οί αὐλακες, οί κατασκευασθέντες ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος, νὰ ἐκποθετοῦντο εἰς σημεῖα τοιαῦτα, ὥστε νὰ μὴν παραστῇ ἀνάγκη εἰς τὸ μέλλον μετακινήσεων τῶν, ἡ Κοινότης — βάσει τῆς υποχρεώσεως, τὴν ὁποίαν εἶχεν ἀναλάβει διὰ τὴν ἐκσκαφὴν καὶ διαρρύθμισιν τῆς κοίτης τῶν ὑπὸ κατασκευὴν αὐλάκων — προέβη, διὰ προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων καὶ δι' ἐργασιῶν ἐπ' ἀμοιβῇ, εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀναληφθείσης υποχρεώσεώς τῆς.

Παρέστη ἀνάγκη διαπλατύνσεως τῶν ὁδῶν εἰς πάντα σχεδὸν τὰ σημεῖα κατασκευῆς τῶν αὐλάκων. Πρὸς τοῦτο ἐκόπησαν τμήματα κήπων, προθύμως παραχωρηθέντα ὑπὸ τῶν ιδιοκτητῶν καὶ βραχώδεις πλαγίαι τῶν ὁδῶν, χρησιμοποιηθέντων πρὸς τοῦτο εἰδικῶν λατόμων. Εἰς ἄλλα σημεῖα, ὡς εἰς τὴν ὁδὸν πρὸς Παναγίαν, κατεσκευάσθησαν τοῖχοι διὰ τὴν στήριξιν ἐπὶ τούτων τῶν αὐλάκων. Ἐπίσης ἐκηρύχθησαν ξεροπεζοῦλες καὶ ἐπανεκατεσκευάσθησαν.

Δὲν εἶναι δυνατὸς ὁ διαχωρισμὸς τῶν καταβληθέντων ἡμερομισθίων χωριστὰ διὰ κάθε εἶδους ἐργασίαν, Δηλαδή: διὰ τὸ κρήνισμα καὶ ἐπανακατασκευὴν τῶν μανδροτοίχων, διὰ τὴν ἐκσκαφὴν καὶ διαρρύθμισιν τῆς κοίτης τῶν αὐλάκων, διὰ τὴν ἀπόρριψιν τῶν χωμάτων, διὰ τὴν ἐξαγωγήν, φόρτωσιν καὶ μεταφορὰν πέτρων χρησιμοποιηθείσης διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν μανδροτοίχων, διὰ τὴν ἰσοπέδωσιν τῶν ὁδῶν καὶ ἐπιχωμάτωσιν τῶν παρειῶν τῶν αὐλάκων, διὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ ἀμμοχαλικοῦ εἰς ἃ σημεῖα δὲν ἦτο δυνατὴ ἡ μεταφορὰ τοῦ αὐτοκινήτου, διὰ τὴν μεταφορὰν ἄμμου ὅπου ἡ Κοινότης παρέστη ἀνάγκη νὰ χρησιμοποιήσῃ. Αὐτὸ συμβαίνει, διότι, π. χ., κατὰ τὴν

κατασκευὴν τοῦ μανδροτοίχου εἰς μερὴς καταγραφὴ τῶν δι' ἐκάστη τὸν κήπον Ἰωάν. Δάριμον, ὅλοι εἰργασίαν καταβαλλομένων ἡμερομισθίων.

κῆπου, φόρτωσιν καὶ ἀπόρριψιν χωμάτων, φόρτωσιν καὶ μεταφορὰν πέτρων, κατασκευὴν λάσπης, διὰ τοῖς τῆς κοίτης τοῦ αὐλάκος κλπ. εἰς τοὺς ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος κατεσκευασθέντας αὐλακας:

Καταβληθεῖσα προσωπικὴ ἐργασία:

ὑπὸ υποχρέων ἀρρένων (εἰς ταύτην συνυπολογίζεται τυχὸν καταβληθεῖσα διὰ ζῶον τοῦ υποχρέου)	ἡμερομ.	2.188
ὑπὸ ἀρρένων μὴ υποχρέων εἰς τὴν καταβολὴν προσωπικῆς ἐργασίας	»	25
Διὰ ζῶων ὑπὸ μὴ υποχρέων (ζῶον μετὰ συνοδοῦ = 2 ἡμερ.)	»	94
Σύνολον καταβληθείσης προσωπικῆς ἐργασίας ἡμερομ.		2.307

Ἀνάλυσις, κατὰ τὸ δυνατόν, τοῦ λογαριασμοῦ « εἰς χρῆμα συμβολὴ τῆς Κοινότητος »:

Πληρωμὴ αὐτοκινήτου διὰ τὴν ἀφίξιν ἐνταῖθα Μηχανικοῦ τῆς Τ.Υ.Δ.Κ.	δραχ.	200
Ἐκσκαφὴ αὐλάκων	»	23.851
Ἐξαγωγή, φόρτωσις καὶ μεταφορὰ πέτρων, φόρτωσις καὶ ἀπόρριψις χωμάτων, κατασκευὴ μανδροτοίχων, μεταφορὰ ἄμμου	»	20.569
Ἀξία ἀσβέστου	»	1.070
Ἰσοπέδωσις ὁδῶν δι' ἐργατῶν καὶ μπουλντόζας	»	3.254
Κατασκευὴ διαφόρων σκελεσμάτων τῶν αὐλάκων	»	400
Δαπάνη ἐκρηκτικῶν ὑλῶν	»	737,50
Μεταφορὰ ἄμμου καὶ ἀσβέστου	»	340
Σύνολον	»	50.421,50

Ἀνακεφαλαίωσις συμβολῆς Κοινότητος:

Προσωπικὴ ἐργασία: ἡμερομισθία 2.307 X 30 =	δραχ.	69.210
Καταβληθὲν ποσὸν εἰς χρῆμα ἐκ τοῦ Ταμείου	»	50.421,50
Σύνολον	»	119.631,50

Σημειωτέον, ὅτι ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἡ Κοινότης ἔχει καταβάλει ἤδη δραχ. 45.221, ὁφείλει δὲ εἰσέτι δραχ. 5.200,50 ἐλλείψει χρημάτων εἰς τὸ Κοινοτικὸν Ταμεῖον.

[Σχετικαὶ ἀποφάσεις τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου: 63/8-11-53, 73/13-12-53, 29/9-5-54, 45/14-8-54, 46/14-8-54, 53/20-8-54, 14/10-2-54, 22/2-5-54, 48/22-8-54, 63/8-10-54, 30/9-5-54.]

ΙΔΡΥΕΤΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

νασίων καὶ πληθὸς κόσμου, εὐχὴ θέντες τῷ Ποιμέναρχῃ Σεβασμιωτάτῳ Μητροπολίτῃ κ. Διονυσίῳ μακροήμερουσιν.

Ὁ Σύνδεσμος Καρυατῶν ἐνώνει τὰς εὐχὰς του μετὰ τοῦ Σπαρτιατικοῦ λαοῦ ὑπὲρ μακροήμερεύσεως τοῦ Σεβασμιωτάτου.

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 80)27-10-54 Λακωνίας καὶ τῇ συνδρομῇ τῆς Κοινότητος.

βουλίου ἀπεφασίσθη ἡ ἐνοικίασις αἰθούσης διὰ τὴν ἐγκατάστασιν παρὰ πλεονος τῆς αἰθούσης τοῦ Κοινοτικοῦ Βιβλιοθήκης, ἡ ὁποία Γραφεῖον, εἰς τὴν οἰκίαν τῆς συγκροτηθῇ δαπάναις τῆς Δι. Παν. Ν. Αρουνγᾶ. Αἱ σχετικαὶ ἐργασίαι διὰ τὴν διαρρύθμισιν τῆς

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΑΡΥΑΤΑΣ

Διὰ τὴν πλήρη ἐνημέρωσιν ἐκάστου φύλλου μας ἐπὶ τῆς κοινωνικῆς ζωῆς τῶν συμπατριωτῶν μας, παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως ἀποστέλλουν εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ Δελτίου πᾶν σχετικόν, τὸ ὅποιον εὐχαρίστως θὰ καταχωρῆται εἰς τὰς σελίδας μας. Ἡ δημοσίευσίς γίνεται ἐντελῶς δωρεάν

αἰθούσης ἤρχισαν, ἐλπίζεται δὲ νὰ περατωθῶν συντόμως.

Ἡ ἐγκατάστασις τῆς Βιβλιοθήκης ὑπολογίζεται νὰ γίνῃ κατὰ τὴν ἐρχομένην ἀνοιξιν.

Εἰς τὴν αἴθουσαν ταύτην θὰ δι-

δάσκεται καὶ ἡ οἰκοκυρικὴ ὑπὸ τῆς δ. Μ. Π. Παβέλλα, ἡ ὁποία εἰς τὸ παρελθὸν τεύχος τοῦ Δελτίου μας, εἰς ἐμπεριστατωμένον ἄρθρον τῆς, ἐξέθεσε τὰς ἐπιδιώξεις τοῦ προγράμματος Ἀγροτικῆς Οἰκοκυρικῆς.

Ο ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Καρυῶν ὑπέκρινε εἰς παρακλήσιν τῆς Ἀδελφότητος περὶ ἰδρύσεως Ἀυτονόμου Ὁργανισμοῦ διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ λειτουργίαν τῶν ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος κατασκευαζομένων ἔργων, τῆς ἀπέστειλε διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 149]1-12-54 ἐπιστολῆς τοῦ τὸ Ν.Δ. 2888]30-6-54 περὶ Δημοτικῆς καὶ Κοινοτικῆς νομοθεσίας διὰ νὰ τὸ μελετήσῃ μετὰ τῶν νομικῶν τῆς Συμβούλων καὶ ἀπο-

στείλῃ τὰ πορίσματά της διὰ τὸν Ὁργανισμόν.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου, εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ τονίσωμεν καὶ δημοσίᾳ, ὅτι ὁ Σύνδεσμος Καρυῶν εἶναι πρόθυμος, διὰ τῶν νομικῶν τοῦ Συμβούλων, ὅπως συμβάλῃ εἰς πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ εἰς τὸν Ἀυτόνομον Ὁργανισμόν, ὑπὲρ τῆς ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας τοῦ ὁποίου εἶναι κεκηρυγμένος ἀρχήθεν, διαβλέπων τὰ ἐκ τούτου ὀφελήματα.

ΤΙ ΘΑ ΓΙΝΗ ΕΙΣ ΤΟ ΧΩΡΙΟ

Πρόγραμμα ἐκτελέσεως ἔργων καταρτισθὲν ὑπὸ τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου καὶ ψηφισθὲν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 70]27-10-1954 ἀποφάσεώς του

Συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 205 τοῦ ἰσχύοντος Κώδικος Δημοτικῆς καὶ Κοινοτικῆς Νομοθεσίας, τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Καρυῶν προέβη εἰς τὸν καταρτισμὸν προγράμματος ἐκτελεστέων ἔργων κατὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1954-55 ἔχον οὕτω, κατὰ σειρὰν προτεραιότητος :

Ἑδραγωγεῖον. - 1) Ἐκπόνησις σοβαρᾶς μελέτης περὶ τῶν μειονεκτημάτων καὶ ἀναγκῶν τούτου καὶ τῆς ριζικῆς ἐπισκευῆς τούτου. 2) Ἰδρύσις νέων κρηνῶν, ὅπου ἐπιβάλλεται.

Ἀποπεράτωσις ἡμιτελῶν ἤδη ἔργων. - 1) Αὐλάκων ἐντὸς τῆς Κοινότητος, 2) Διαφόρων μανδροτοίων, 3) Τῆς ὁδοῦ πρὸς οἰκίαν Παναγιώτου Γ. Κολοβοῦ 4) Αὐλακος εἰς Κρύαν Βρύσην, 5) Τῆς ὁδοῦ πρὸς Παναγίαν, 6) Πρόσχωσις τῶν παρειῶν τοῦ Κοινοτικοῦ αὐλακος.

Κατασκευὴ ἀρδευτικῶν αὐλάκων. - Τῇ ἐνισχύσει τῆς Κοινό-

πρὸς Τρίπολιν καὶ Σπάρτην.

Τὸ πρόγραμμα τοῦτο θὰ ἐκτελεσθῇ ἐκ πόρων τοῦ Κοινοτικοῦ Ταμείου ἀποκλειστικῶς καὶ διὰ προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων καὶ εἶναι διάφορον τοῦ ἐκτελουμένου προγράμματος δαπάναις τῆς Ἀδελφότητος.

ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟΝ

Τὴν συνέχισιν τῶν ἐργασιῶν ἀποπερατώσεως τοῦ Γυμναστηρίου ἀνέλαβε, κατόπιν παρακλήσεως τοῦ ἐκ τῶν δωρητῶν κ. Παρ. Π. Λεβέντη, ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐκτελέσεως ἔργων τῆς Ἀδελφότητος, ἡ ὁποία καὶ ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν σχετικὰ σχέδια περὶ συνεχίσεως τῶν ἐργασιῶν, διὰ τὴν ἐγκρίσιν.

Ο «ΚΑΡΥΑΤΗΣ»

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 77]27-10-54 πράξεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου, ἐγκριθείσης διὰ τῆς ἀριθ. 26437]54 ὁμοίας τῆς Νομαρχίας Λακωνίας, ἐνεκρίθη ἡ χορήγησις εἰς τὸν Ἀθλητικὸν Σύλλογον ὁ «Καρυάτης» παρὰ τῆς Κοινότητος ποσοῦ δρχ. 2.000 διὰ τὴν ἀγορὰν, ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον, ἀθλητικῶν εἰδῶν.

Διευκρινίζεται, ὅτι ἡ χορήγησις θὰ γίνῃ εὐθὺς ὡς ὑπάρξῃ ἡ πρὸς τοῦτο ταμειακὴ εὐχέρεια τῆς Κοινότητος.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΛΑΚΩΝ

Διὰ τὴν κάλυψιν τῶν αὐλάκων ἔμπροσθεν τῶν οἰκίων καὶ εἰς τὰς διαβάσεις τῶν ὁδῶν, τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον ἔλαβεν ἀπόφασιν διὰ τὴν κατασκευὴν πλακῶν.

(Αἱ πλάκες, αἱ ὁποῖαι ἔχουν ἤδη τοποθετηθῇ προσωρινῶς, προέρχονται ἀπὸ ἄλλην κατασκευὴν, προοριζομένην νὰ καλύψῃ τὰς διαβάσεις τοῦ κεντρικοῦ κοινοτικοῦ αὐλακος καὶ τοῦ αὐλακος εἰς τὸ Στενό καὶ ὁχετοῦ Κουτσόγεωργα).

Ἡ κατασκευὴ πλακῶν συνεχίζε-

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Γ. ΚΕΡΧΟΥΛΑΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 46 - ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 9

ΑΘΗΝΑΙ. ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 30-773

Οἰκία: Νέας Χαλκηδόνος ἀρ. 32

Δάφνη - Ἀθῆναι. Τηλέφ. 91-742

ΕΙΝΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΣΥΜΦΕΡΟΝ

κάθε επαγγελματίου άραχωβίτου να διαφημίζεται δια του Δελτίου μας, το όποϊον διαβάζεται από όλους τους συμπατριώτας μας της Ελλάδος και του έξωτερικού.

Δια την καταχώρησιν της διαφημίσεώς σας, ή όποία γίνεται με λογικάς τιμάς, αποταθήτε εις τον υπεύθυνον του Δελτίου κ. Ίω. Εύστορ. Αρδάμην [Λυκούργου 8, Γραφεία « Βραδυνής », τηλ. 30-200, κατά τας ώρας 11—1].

ται και συνεπώς δεν είναι δυνατόν να δοθῇ τελικός λογαριασμός. Πάντως δια της υπ' αριθ. 49]22-8-54 αποφάσεως του Κοινοτικού Συμβουλίου έχει ψηφισθῇ πρὸς τοῦτο ειδική πίστωση, ἥδη δὲ ἔχουν δαπανηθῇ διὰ τὴν κατασκευὴν πλα-

Η ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΣΤΕΡΝΑ

Εἰς τὴν θέσιν Καλύβια ὑπῆρχεν Κοινοτικὴ στέρνα, ἡ ὁποία δὲν ἐλειτουργεῖ ἀπὸ δεκαετιῶν.

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον προέβη εἰς τὴν ἐπισκευὴν της καὶ ἤδη ἐτέθη εἰς λειτουργίαν. Τὸ νερὸ τῆς στέρνας αὐτῆς θὰ ἀφεθῇ ἐλεύθερον διὰ τὸν ποτισμὸν τόσον τῶν μεγάλων ζώων τῶν κατοίκων, ὅσον καὶ διὰ τὴν ὕδρευσιν τῶν κατοίκων κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον.

Ἡ ἐπιφάνεια τοῦ πυθμένος της εἶναι 8,50X3,40.

ὑπὸ τῆς Κοινότητος ἐψηφίσθη πίστωση διὰ τῆς υπ' αριθ. 66]8-10-54 αποφάσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου ἐκ δρχ. 1.400, ὅση καὶ

κῶν (κατὰ τὸ πλεῖστον ἐτοιμῶν) δρχ. 12.994, ἐξ ὧν 3.512 δρχ. κατεβλήθησαν καὶ 9.482 δρχ. ὀφείλονται.

Προβλέπεται καὶ ἡ κατασκευὴ ὀχετῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ καλυφθοῦν διὰ τῶν πλακῶν.

ἡ δαπάνη ἐπισκευῆς τῆς στέρνας. Σημειωτέον, ὅτι ὑπὸ τῆς Κοινότητος ἔχει καταβληθῇ τὸ ποσὸν τῶν 870 δρχ., ὀφείλεται δὲ εἰς διαφόρους τὸ ποσὸν τῶν 330 δρχ., ἐλείπει χρημάτων εἰς τὸ Κοινοτικὸν ταμεῖον.

ΦΥΤΩΡΙΟΝ ΟΠΩΡΟΦΟΡΩΝ

Ἐν συνεννοήσει καὶ μετὰ τοῦ γεωπόνου, πρόκειται νὰ λειτουργήσῃ εἰς τὰς Καρυὰς φυτώριον ὀπωροφόρων δένδρων εἰς ἀγρὸν κληροδοτήματος Γεωργίου Σπ. Καρύγιαννη.

Ο Λ Ε Σ

ΟΙ ΔΡΑΧΩΒΙΤΙΚΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ

πωλοῦνται παρὰ τῶν

ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΦΩΤΟΡΕΠΟΡΤΕΡ

Πανεπιστημίου ἀρ. 39

Στοὰ Πεσμαζόγλου

ΑΘΗΝΑΙ — Τηλ. : 23-556

ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ

γίνονται δεκταὶ καὶ ἀπὸ τὸ ἐξωτερικόν

ΑΠΟ ΤΑ ΧΩΜΑΤΑ

ΣΕ ΚΑΚΑ ΧΑΛΙΑ

ΟΙ ΔΡΟΜΟΙ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ

Ἀδιάβατοι ἔχουν καταστῇ ὡρισμένοι δρόμοι τοῦ χωριοῦ μας ἀπὸ τὰ χώματα, τὰ σωρευθέντα συνεπείᾳ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων τῶν τιμενταυλάκων. Φρογοῦμεν, ὅτι λίγη προσωπικὴ ἐργασία καὶ λίγα χαλίκια θὰ τοὺς ἐπαναφέρουν εἰς τὴν προτέραν των, τοῦλάχιστον, μορφήν. Ζήτημα πρωτοβουλίας εἶναι.

Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΚΑΡΥΩΝ

—Ἀναχωρήσεις

Ὁ κ. Νικ. Παν. Γουδὲς ἀνεχώρησε δι' Αὐστραλίαν.

—Αἱ κ.κ. : Παναγιώτα Ἀθ. Διαγίτση, Κονδύλω Ἀνδρ. Κολαντζιανού, Μαρία Ἀντ. Βαστή καὶ Παναγιώτα Παν. Κολαντζιανού ἀνεχώρησαν οἰκογενειακῶς εἰς Σικάγον πρὸς συνάντησιν τῶν συζύγων των.

—Ἀρραβῶνες

Ἐτελέσθησαν ἐν Καρυαῖς οἱ ἀρραβῶνες τῆς καρυάτιδος δ. Ἐλενίτσας Γεωργίου Κερχουλά (Βάγια), μετὰ τοῦ κ. Χρήστου Γορανίτη, ἐμπόρου Σπάρτης. Κατὰ τοὺς ἀρραβῶνας παρίσταντο καὶ οἱ ἐν Ἀθήναις ἐγκατεστημένοι ἀδελφοὶ τῆς νύμφης κ.κ. Νικόλαος, Ἀντώνιος, Ἀθανάσιος, Ντίνος καὶ Πάνος Γ. Κερχουλάς.

—Γάμοι

Ἰωάννης Γ. Σαρρῆς καὶ Δήμητρα Ι. Κοψιάτη : τὴν 5.9.54,

Ἡλίας Δ. Θεοδορακάκης καὶ Οὐρανία Γρ. Πρεκεξῆ : τὴν 14.10.54,

Παρασκευᾶς Μ. Καλαντζῆς καὶ Ἐλένη Β. Χονδροπούλου : τὴν 17.10.54,

Λυκούργος Μαρῖνος (ἔξ Ἀναβρυτῆς) καὶ Γεωργία Γρ. Κοψιάτη : τὴν 2.12.54.

—Γεννήσεις

Κυριάκος Ι. Σκιούρης καὶ Ἐλένη Κ. Σκιούρη (ἄρρεν : 9-7-54), Θεόδ. Παρ. Σταθάκης καὶ Αἰκατερίνη Θ. Σταθάκη (θῆλυ : 10-7-54), Χρήστος Β. Μαχαίρας καὶ Δήμητρα Χρ. Μαχαίρα (ἄρρεν 21-7-54), Ἀνδρέας Π. Πουλοκέφαλος καὶ Μαριγούλα Α. Πουλοκέφαλου (θῆλυ : 8-8-54), Κων. Δ. Κολοβὸς καὶ Δή-

Ο ΑΥΛΑΞ Α.Σ.Ε.Β.

Δαπάναις τῆς Κοινότητος κατεσκευάσθη καὶ αὐλαξ τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Συνεταιρισμοῦ Ἐγγείων Βελτιώσεων Καρυῶν.

Μῆκος αὐλακος μ. 492,50 ἢ 38,78 κ. μ. Διατομή αὐλακος 0,45X0,10X,015.

Κατεβλήθησαν εἰς ἐργολάβον δρχ. 110.501,80

Ἀξία τιμέντου ἐπί- [πιάσεως αὐλακος 25

Διάφορα ἐργατικά καὶ [κρατήσεις 1.003

Ὑπόλοιπον εἰς χεῖρας [τοῦ Α.Σ.Ε.Β. 381.20

Σύνολον 12.911,—

[Σχετικαὶ ἀποφάσεις Κοινοτικοῦ Συμβουλίου : 50]2-11-52 καὶ 57]10-9-53].

Η ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΩΡΑΙΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΚΑΡΥΩΝ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ ΕΡΓΩΝ ΕΚΘΕΤΕΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΝ Η.Π.Α. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΤΙ ΕΠΕΤΕΛΕΣΘΗ ΜΕΧΡΙ ΤΟΥΔΕ ΚΑΙ ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΗ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ

ΔΕΞΑΜΕΝΗ, ΦΡΑΓΜΑ, ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΣ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ Κ. Α. Π.

Πρὸς τὴν Ἀδελφότητα ἀπεστά-
λη ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς ἐν Καρυ-
αῖς Ἐπιτροπῆς Ἐκτελέσεως Ἐρ-
γῶν κ. Μιχ. Κ. Πετρούλια, λήγον-
τος τοῦ ἔτους, τὸ κάτωθι ἔγγραφον :

«Ἐν συνεχείᾳ τῆς τελευταίας ἐ-
πιστολῆς μας καὶ μετὰ τὴν λήψιν

τῆς ἀπὸ 10ης το. μ. ὑμετέρας, ἐρ-
χόμεθα διὰ τῆς παρουσίας μας νὰ
σᾶς γνωρίσωμεν ἀναλυτικώτερον
τὴν πορείαν τῶν ἐργασιῶν κατα-
σκευῆς τῆς Δεξαμενῆς καὶ τοῦ φράγ-
ματος καὶ τὰς προβλέψεις μας σχε-
τικῶς μὲ τὸ ὕψος, εἰς τὸ ὅποιον
θὰ ἀνέλθῃ ἡ συνολικὴ δαπάνη :

σοῦ περίπου δραχ. 2.800,

6) Τὸ μέγιστον μέρος τῶν λιθο-
δομῶν εἰς τὸν ἀγρὸν Νικολάου Δ.
Καστανᾶ, συμφώνως πρὸς ἀναλη-
φθείσας ὑποχρεώσεις μας διὰ τὴν
προστασίαν τοῦ ἀγροῦ του καὶ τῆς
Δεξαμενῆς.

Ὡς βλέπετε, ἐγένοντο ἐργασίαι
ἐπὶ πλέον τῶν προβλεφθεισῶν ὑπὸ
τῆς μελέτης. Ὁ προϋπολογισμὸς
οὐδόλως εἶχε προβλέψει ἐργασίαν
δι' ἐκβραχισμοὺς (Δραχ. 4.000) καὶ
διὰ τὴν διάνοξιν νέας κοίτης. Ἐπὶ
πλέον αἱ ἐκχωματώσεις ἀνῆλθον εἰς
μεγαλύτερον ἐπίπεδον τοῦ προβλε-
φθέντος. Ἐπὶ τούτοις ἀπαραίτητος
ἦτο καὶ διορισμὸς ἐπιβλέποντος, συ-
νεπαγόμενος ἔτι ἐπιβάρυνσιν τῆς
δαπάνης.

ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς κρίνεται ἀ-
παραίτητος καὶ ἡ ἐκτέλεσις τῶν κα-
τωτέρω συμπληρωματικῶν ἐργασι-
ῶν, διὰ νὰ καταστῇ τὸ ἔργον τῆς
Δεξαμενῆς τέλειον καὶ ἀσφαλές, ἡ-
τοι : 1) Διάφορα προστατευτικὰ ἔρ-
γα διὰ τὴν ἀποφυγὴν τῆς πτώσεως
χωμάτων ἐντὸς τῆς Δεξαμενῆς, 2)
Περίφραξις ἀπάσης τῆς Δεξαμενῆς
διὰ σιματοπλέγματος στηριζομέ-
νου ἐπὶ σιδηρῶν πασσάλων πρὸς ἀ-
ποφυγὴν τυχόν δυστυχημάτων, 3)
Κατασκευὴ προ-θαλάμου εἰς τὸ ἐμ-
προσθεν ἐξωτερικῶς μέρος τῆς Δε-
ξαμενῆς διὰ τὴν τοποθέτησιν καὶ
ἀφράλειαν τοῦ συστήματος ρυθμί-
σεως τῆς ροῆς τοῦ ὕδατος καὶ ἀνοι-
γοκλεισίματος αὐτοῦ.

Ἡ δαπάνη τῶν ὡς ἀνωτέρω ἐπὶ
πλέον ἐργασιῶν, οὐσῶν ἀπαραιτή-
των, ὡς καὶ τῶν διαφόρων ἐπιβα-
ρύνσεων, λόγῳ τοῦ διορισμοῦ ἐπι-
βλέποντος καὶ τοῦ μεγαλύτερου ὕ-
ψους εἰς ὃ ἀνέρχονται διάφοροι ἐρ-

Γενόμεναι μέχρι τοῦδε δαπάναι

Εἰς ἐργολάβον ἔναντι γενομένων ἐργασιῶν	δραχ.	131.465
Εἰς ἐπιβλέποντας, διορισθέντας ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς	»	3.760
Γραφικὴ ὕλη, ταχυδρομικά, δημοσιεύσεις, σύνταξις	»	2.139
συμβάσεων καὶ ἐπισκέψεις Μηχανικοῦ	»	2.800
Διάνοιξις χειμάρρου	»	24.286
Εἰς χεῖρας Ταμίου (ὑπόλοιπον)	»	164.450
Σύνολον δραχμαὶ		164.450

Ἐναντι τούτων ἔχετε ἐμβάσει ἡμῖν τὸ ποσὸν
τῶν 5.500 δολ. ἥτοι $5.500 \times 29,90 =$

» 164.450

ΣΥΝΤΕΛΕΣΘΕΙΣΑΙ ΜΕΧΡΙ ΤΟΥΔΕ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

1) Λιθοδομαὶ τεσσάρων πλευρῶν
τῆς Δεξαμενῆς καὶ τῶν πλευρῶν
τῶν δύο φραγμάτων, ἀνερχόμεναι
περίπου εἰς 800 κ.μ. κατ' ὄγκον,

2) Λιθόστρωσις (καλντερίμωσις)
τοῦ δαπέδου τῆς Δεξαμενῆς ἐν ὅλῳ
1090 τετρ. μέτρα,

3) Ἐκχωματώσεις τοῦ χώρου τῆς
Δεξαμενῆς καὶ θεμελίων, ἀνελθόν
εἰς 2.000 κ.μ. περίπου,

4) Διάφοροι ἐκβραχισμοὶ ἐντὸς

τοῦ χώρου τῆς Δεξαμενῆς καὶ τῶν
θεμελίων, περίπου 100 κ. μ., μὴ
προβλεφθέντες ὑπὸ τῆς μελέτης,

5) Διάνοιξις τῆς κοίτης τοῦ πο-
ταμοῦ πρὸς τὴν πλευρὰν τοῦ ἀγί-
ου Μάμου διὰ τοῦ προωθητήρος
(μπουλντόζας), δαπανηθέντος πο-

μητρα Κ. Κολοβοῦ (ἄρρεν : 11-11-
54), Ἀλέκος Ἀθ. Λάσσης καὶ Πα-
ναγιώτα Ἀλ. Λάσσου (θῆλυ : 15-
11-54), Εὐάγ. Κ. Κοκκοκίδης καὶ
Γιαννοῦλα Εὐάγ. Κοκκοκιοῦ (θῆ-
λυ : 7-12-54) καὶ Ἀλέξανδρος Γ.
Διαμαντοῦρος καὶ Παρασκευὴ Ἀλ.
Διαμαντοῦρου (ἄρρεν : 7-12-54).

—Θάνατοι

Παναγιώτα, χήρα Δημ. Κούτρη,
ἑτῶν 87, τὴν 13.8.54,

Μιχαὴλ Θ. Χάρακας, ἑτῶν 8,
τὴν 24.8.54,

Ἐλένη, χήρα Δημ. Λεβεντάκη,
ἑτῶν 90, τὴν 11.12.54 καὶ

Παναγιώτα, χήρα Ἀθαν. Δήμα,
ἑτῶν 78, τὴν 13.12.54.



Ὁ κ. ΜΑΤΘΑΙΟΣ Κ. ΠΕΤΡΟΥ-
ΔΙΑΣ, πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς
Ἐκτελέσεως Ἐργῶν τῆς Ἀδελφό-
τητος τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν

ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΙΚΟΣ

Ἱατρός—Ἀκτινολόγος

Ὁδὸς Ἀσκληπιοῦ 19

Τηλέφωνον : 612-437

ΑΘΗΝΑΙ

γασίαι, υπολογίζομεν ότι θὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸ ποσὸν τῶν 40.000 περίπου δραχ. ἐπὶ πλέον τοῦ προϋπολογισθέντος.

Ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω παρακαλοῦμεν ὅπως ἔχωμεν καὶ τὴν ὑμετέραν γνώμην.

ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ

Ἄς ἔλθωμεν τώρα εἰς τὸ ζήτημα τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ τοῦ Κοινοτικοῦ Μεγάρου.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἔργων, ἐν κοινῇ συνεδριάσει μετὰ τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς, κατόπιν εὐρείας συζητήσεως, ἔχουσα ὑπ' ὄψιν τὴν βραδύτητα μεθ' ἧς προχωρεῖ τὸ Ὑπουργεῖον εἰς τὴν σύνταξιν τῆς μελέτης τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ, ἀπεφάσισεν καὶ μὲ ἐξουσιοδότησεν ἵνα, μεταβαίνων εἰς Ἀθήνας, ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα τῆς ἀναθέσεως τῆς μελέτης εἰς ἰδιώτην μηχανικόν, ἵνα συγκρίνωμεν τὴν διαφορὰν ποὺ θὰ ὑπάρξῃ μετὰ τὸ ποσοῦ ποὺ θὰ ζητήσῃ ὁ ἰδιώτης μηχανικός, ἀπὸ τὸ ποσὸν ποὺ θὰ γλυτώσουμε ἐὰν τὴν μελέτην συντάξῃ δωρεὰν τὸ Ὑπουργεῖον καὶ τοῦ χρόνου, ὁ ὁποῖος θὰ μεσολαβήσῃ μετὰ τῆς συντάξεως τῶν δύο μελετῶν. Συνεφῶς ἐξουσιοδοτήθη ὅπως ἐξετάσῃ καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Μεγάρου.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ μεταβάσεώς μου εἰς Ἀθήνας καὶ κατόπιν ἐπαφῶν, τὰς ὁποίας ἔσχον μετὰ διαφόρων συμπατριωτῶν μας, ἀπεφασίσαμεν καὶ προέβημεν εἰς τὴν σύνταξιν γνωστοποιήσεως, ἧς ἀντίγραφον ἐσωκλείομεν, ἀποστέλλαντες τοιαύτας εἰς ἀμφοτέρους τὰς ἐν Ἀθήναις Ὁργανώσεις μας, ἵνα τὰς ἐπιδώσουν εἰς μηχανικοὺς ἠλεκτρολόγους διὰ τὴν ὑποβολὴν σχετικῶν προφορῶν.

Διὰ τὸ ζήτημα τοῦ Κοινοτικοῦ

Μεγάρου ἀπετάθημεν εἰς διαφορὰς μηχανικοὺς, οἱ ὁποῖοι θεωροῦν ὡς ἀναγκαίαν προϋπόθεσιν, διὰ τὴν συμφερωτέραν καὶ ἀρτιωτέραν κατασκευὴν καὶ ἐκπόνησιν τῆς μελέτης, τὴν τοπογράφειν ὁλοκλήρου τοῦ χώρου τῆς Βίγλας μετὰ τῶν πέριξ οἰκῶν καὶ οἰκοπέδων. Τὴν ἐργασίαν ταύτην (τοπογράφειν) πιθανῶς νὰ ἐπιτύχωμεν δωρεάν.

Μετέπειτα δύναται οἰοσθῆναι μηχανικὸς νὰ μᾶς ἐκπονήσῃ τελείαν μελέτην καὶ σχέδια ἀναφορικῶς μετὰ τὴν τοποθέτησιν μελλοντικῶς τῆς Ἐκκλησίας, τοῦ Ἡρώου καὶ τοῦ Κοινοτικοῦ Καταστήματος, ἐν συνεχείᾳ δὲ καὶ μελέτην κατασκευῆς καὶ προϋπολογισμὸν τῆς δαπάνης τοῦ Κοινοτικοῦ Καταστήματος.

Παραλλήλως ἤλθομεν εἰς ἐπαφὴν

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΤΘ. Κ. ΠΕΤΡΟΥΛΙΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΥΝΤΑΞΙΝ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΜΑΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐκτελέσεως Ἔργων τῆς Ἀδελφότητος κ. Ματθαῖος Κ. Πετρούλιας, παρεμείνας ἐπὶ τινὰς ἡμέρας εἰς Ἀθήνας διὰ τὰ ἔργα Ἀραχῶδης, μᾶς ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς :

—Ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν κατήρτισα διακήρυξιν καὶ ἐζήτησα τιμὴν παρὰ πλείστων ἠλεκτρολόγων μηχανολόγων ἐν εἴδει μειοδοτικῆς δημοπρασίας καὶ μέσῳ τῶν ἐν Ἀθήναις Ὁργανισμῶν, διὰ τὴν σύνταξιν τῆς ὁριστικῆς μελέτης τοῦ ἔργου τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ, ὅπερ μᾶς ἀνέβηκεν νὰ φέρωμεν εἰς πέρας ἡ Ἀδελφότης.

» Μόλις λάβωμεν τὰς ἀπαντήσεις αὐτῶν, ἐντὸς τῶν ταχέως προθεσμίων, θὰ χωρήσωμεν εἰς τὴν λήψιν ἀποφάσεως καὶ θὰ ἀναθέσωμεν τὴν ἐκτέλεσιν τῆς μελέτης εἰς ὄντινα δώσῃ τὴν συμφερωτέραν τιμὴν.

» Ἀκολουθῶς ἤλθον εἰς ἐπαφὴν

μετὰ τοῦ κ. Ἀνδρ. Ἀθ. Δήμα, ὁ ὁποῖος προθύμως προσφέρει τὴν οἰκίαν του ἐφ' ὅσον πρόκειται διὰ τὸ γενικὸν καλόν.

Ἡ ἐξαγορὰ τῶν οἰκῶν Ἀνδρ. Δήμα καὶ τῶν παραπλεύρως κειμένων Χρ. Βρούνιου (οἰκία Κορδιδά) καὶ Γεωργίου Κ. Πρεκεζῆ τυγχάνει, κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Ἐπιτροπῆς, ἀπαραίτητος, ὥστε νὰ διευρυνθῇ ὁ χώρος τῆς πλατείας καὶ τῆς Βίγλας καὶ καταστῇ δυνατὴ ἡ καλλιτέρεα τοποθέτησις τῆς Ἐκκλησίας, τοῦ Ἡρώου καὶ τοῦ Κοινοτικοῦ Καταστήματος.

Περαίνοντες, σὰς διαβιβάζομεν τὰς πλέον θερμὰς εὐχὰς ἀπάντων τῶν μελῶν καὶ τῶν δύο Ἐπιτροπῶν πρὸς τὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος, ὅπως ταῦτα διέλθουν ἐν ὑγείᾳ καὶ εὐτυχίᾳ τὸ νέον ἔτος 1955 ».

μετὰ ἀρχιτεκτόνων, καθὼς εἶναι ταῦτα γνωστὰ τῷ Συνδέσμῳ, πρὸς χωρογράφειν τοῦ τμήματος τοῦ γηλόφου περὶ τὸν Ἅγιον Ἀνδρέαν, ὥστε νὰ ἱκανοποιήσωμεν τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Ἀδελφότητος καὶ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν θὰ ἔχωμεν ἐτοιμὴν ταύτην, ὥστε νὰ ἔχῃ καθορισθῇ ἐκ τῶν προτέρων καὶ νὰ εἶναι γνωστὸν ποῦ πρέπει νὰ τοποθετηθῇ ἕκαστον τῶν προγραμματισθέντων ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος καὶ ὑπὸ μελέτην ἔργων, ὡς τὸ Κοινοτικὸν Κατάστημα, πρὶν ἀναθέσωμεν τὴν ἐκπόνησιν σχεδίου καὶ ἔτι, ποῦ θὰ τοποθετηθῇ τὸ λαξυμένον Ἡρώον τῶν Πεσόντων, τὸ ἀνεγειρόμενον δαπάναις τοῦ κ. Βασιλείου Π. Τουρὸγιαννη, ὡς καὶ ποῦ θὰ τοποθετηθῇ ἡ τυχὸν κατασκευασθισομένη ἐκκλησία ».

Ο κ. ΑΘ. Κ. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΔΩΡΕΑΝ ΤΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥΣ

Ὁ κ. Ἀθανάσιος Κ. Ἡλιόπουλος, πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου Καρυατῶν, εἰς σύσκεψιν τοῦ νεοεκλεγέντος Συμβουλίου, εἰς ἣν μετεῖχον ἡ Διοικουσα Ἐπιτροπὴ καὶ ἄλλα μέλη τοῦ Συνδέσμου καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς κ. Πετρούλιας, ἐδήλωσεν ὅτι διαθέτει δωρεὰν τὰ μηχανήματα τῶν ἐπιχειρήσεών του καὶ τοὺς ἀρμοδίους μηχανικοὺς του πρὸς ἀποτύπωσιν τοῦ ἀνωτέρω τμήματος τῆς Ἀραχῶδης, διὰ τὴν ἀποφυγὴν δαπανῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπεβάρυναν τὰ ἐκτελεσθησόμενα ἔργα.

ΟΙΚΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ Σ. Ι. ΚΑΜΠΑΝΑ

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΕΝΑΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΛΕΚΚΑ 25 - ΤΗΛ. 25-370 - ΑΘΗΝΑΙ



Ἀναλαμβάνονται ἐκτυπώσεις βιβλίων - περιοδικῶν - ἐβδομαδιαίων ἐφημερίδων καὶ παντός εἶδους ἐντύπων μὲ τὰς πλέον λογικὰς τιμὰς
Ἐξυπηρέτησις ταχυτάτη—Ἔργασία ἀρίστη

ΑΙ ΚΑΡΥΑΙ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ
ΠΕΡΙΧΩΡΙΣ ΚΑΡΥΑΤΩΝ
Η ΑΡΑΧΩΒΑ · ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, Δεκέμβριος 1954

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Ἐξωτερικοῦ (μόνον ἐτησίᾳ): Ἡ-
νωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς
καὶ Καναδᾶς \$ 4.—
Διὰ τὰς ἄλλας χώρας £ 1.⁰⁰/₁₀—
Ἑσωτερικοῦ: Ἐτησίᾳ δραχμαὶ
35, ἑξάμηνος δραχμαὶ 20.
Ὅργανισμῶν: Ἐτησίᾳ δρ. 150

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 3 ΔΡΑΧΜΑΙ

ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΔΙΟΙΚΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΟΥ "ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΑΡΥΑΤΩΝ,,

Πρόεδρος: ΠΑΡ. ΓΡ. ΣΤΑΘΑ-
ΚΗΣ, ἔμπορος—*Ἀντιπρόεδρος:*
ΠΕΤΡΟΣ ΕΥΘ. ΚΑΡΒΟΥΝΗΣ,
ιατρός—*Ταμίας:* ΕΥΣΤΡ. Δ.
ΧΑΡΑΚΑΣ, ἐκπαιδευτικὸς—
Γραμματεῖς: ΔΗΜΟΣ Ν. ΚΟ-
ΛΟΒΟΣ καὶ ΒΑΣ. Ι. ΠΡΕΚΕ-
ΖΕΣ, τελειόφοιτοι Ἱατρικῆς—
Σύμβουλοι: ΓΕΩΡΓ. ΧΡ. ΒΟΥ-
ΚΥΔΗΣ, ὑποδιευθυντὴς τοῦ Β'
Γυμνασίου Ἀρρένων Ἀθηνῶν.—
ΛΟΥΛΑ Δ. ΠΑΠΑΔΟΓΙΑΝΝΗ
ὀδοντίατρος—ΑΓΓΕΛΟΣ ΘΕΟ-
ΔΩΡΟΥ ΠΡΟΚΟΠΗΣ, ἔμπορος

Ἐπὶ τοῦ Δελτίου:
ΙΩΑΝ. ΕΥΣΤΡ. ΑΡΔΑΜΗΣ
ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ
Ταχυδρομικὴ διεύθυνσις
εἰς πᾶν ὃ, τι ἀφορᾷ εἰς τὸ Δελτίον:
38, ὁδὸς Τενέδου ΑΘΗΝΑΙ —8

« ΑΙ ΚΑΡΥΑΙ » ἐστοιχειο-
θετήθησαν εἰς τὸν Ἐκδοτικὸν Οἴ-
κον Σόνιας Ι. Καμπανᾶ, ὁδὸς
Λέκκα 25α (στοὰ Σιμπούλου),
τηλέφωνον: 25—370. Ὑπεύθυνος
ἀρχιεργάτης: Νικόλαος Σακου-
λίδης, ὁδὸς Μιρμιπύλη ἀριθ. 10,
Ἀθῆναι

ΛΑΧΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ

Τὸ πλουσιώτερον λαχεῖο, ποῦ
κυκλοφορεῖ εἰς τὴν Ἑλλάδα

39 ΛΑΧΝΟΙ - ΣΠΙΤΙΑ
66 ΛΑΧΝΟΙ - ΜΕΤΡΗΤΑ

(ἀπὸ 20 - 600 ἑκατομ. παλ. δραχ.)

13.131 ΛΑΧΝΟΙ - ΜΕΤΡΗΤΑ
(ἀπὸ 50.000 - 10.000.000 παλ. δραχ.)

καὶ τὸ καταπληκτικὸν ΔΩΡΟΝ
τοῦ ΕΝΟΣ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΥ

13.224 ΛΑΧΝΟΙ

δὰ κερδίσουν συνολικά, εἰς
σπίτια καὶ μετρητὰ

19.053.350 δραχμάς

Ἀγοράσατε τὸ λαχεῖον σας ἐγκαίρως,
διότι ὀλίγα γραμμάτια ὑπάρχουν ἀκόμη
ἐν κυκλοφορίᾳ

Η ΚΛΗΡΩΣΙΣ
ΤΗΝ 31^{ΗΝ} ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

Τιμὴ γραμματίου: 30 δραχμαὶ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΟΣ ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΤΕΥΧΟΥΣ ΜΑΣ

ΟΝΟΜΑΤΑ ΕΓΓΡΑΦΕΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟΝ ΜΕΧΡΙ 20.12.1954

Αναστασιάδης Νεόφυτος τοῦ Κωνστ. ἰδιωτ. ὑπάλληλος, Λαϊκὴ Ἀγορὰ Ἀμπελοκήπων 19, Ἀθῆναι (266)
 Ἀναστασιάδου Χρηστὶνὰ τοῦ Νεοφύτου [τὸ γένος Ι. Παπαδόγιαννη] Λ. Ἀγορὰ Ἀμπ(π)ων, Ἀθῆναι (263)

Βουκύδης Παναγιώτης τοῦ Βασιλείου, ὑπάλληλος Η. Ε. Μ., Πρετεντέρη 26, Ἀθῆναι (262)
 Βούλγαρη Γιαννούλα τοῦ Κωνσταντίνου, Ἀλμουςίων 32, Ἀθῆναι (89)

Γιαννετάκης Κωνστ. τοῦ Παντελῆ [τὸ γένος Ι. Παπασταύρου], ἀντ(ρ)ρχης, Πύθωνος 29α, Ἀθῆναι (90)
 Γκοβόστη Μαρία τοῦ Νικολάου [τὸ γένος Βελώνη], Κολοκοτρώνη 92, Πειραιεὺς (256)
 Γκοβόστης Νικόλαος τοῦ Γεωργίου, ὠρολογοποιός, Κολοκοτρώνη 92, Πειραιεὺς (255)

Δήμα Ἀννα τοῦ Παναγιώτου, Κλαδᾶ 26, Ἀθῆναι (258)
 Δήμα Κάκια τοῦ Μίμη, Βηλαρᾶ 7, Ἀθῆναι (79)
 Δήμα Πολυξένη τοῦ Χαραλάμπους, Πάρνηθος 33, Πειραιεὺς (260)
 Δήμας Παναγιώτης τοῦ Νικολάου, ἐφορειακὸς ὑπάλληλος, Κλαδᾶ 26, Ἀθῆναι (257)
 Δήμας Χαράλαμπος τοῦ Νικολάου, ταμειακὸς ὑπάλληλος, Πάρνηθος 33, Πειραιεὺς (259)

Καπερώνης Παρασκευᾶς τοῦ Νικολάου, ἐπόπτης Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, Γύθειον (80)
 Καπότα Τασία τοῦ Λεωνίδα [τὸ γένος Β. Ματάλα], Ἀργολίδος 10, Ἀθῆναι (254)
 Καπότας Λεωνίδας τοῦ Νικολάου, ἐργολάβος, Ἀργολίδος 10, Ἀθῆναι (247)
 Κωστόγιαννη Ἀθηνούλα τοῦ Γεωργίου [τὸ γένος Λιαπάκου - Ἀγγλέζη] Τσῶρτσιλ 323, Πάτραι (88)
 Κωστόγιαννης Γεώργιος τοῦ Βασιλείου, φαρμακοποιός, Τσῶρτσιλ 323, Πάτραι (87)

Ματάλα Φούλα τοῦ Παναγιώτου, Σπάρτη (92)
 Ματάλας Παναγιώτης τοῦ Δήμου, καθηγητὴς Γυμνασίου, Σπάρτη (91)

Πανούση Πιπίτσα τοῦ Δημητρίου [τὸ γένος Ἀνδρ. Ἀθ. Δήμα], Τρίπολις (84)
 Πανούσης Δημήτριος τοῦ Ἰωάννου, φαρμακοποιός, Τρίπολις (83)
 Παπαδημητρόπουλος Σωτήριος τοῦ Γεωργίου, κουρεὺς, Λαϊκὴ Ἀγορὰ Ἀμπελοκήπων, Ἀθῆναι (264)
 Παπαδημητροπούλου Βασιλικὴ τοῦ Σωτηρίου, Λαϊκὴ Ἀγορὰ Ἀμπελοκήπων, Ἀθῆναι (265)
 Παπασταυρίδου Θεολογίνη τοῦ Κωνσταντίνου, Μονὴ Κύκκου 9, Ἑλληνορρώσων, Ἀθῆναι (248)
 Πετρούλιας Κωνσταντῖνος τοῦ Ματθαίου, ἠλεκτρολόγος - μηχανολόγος, Πολυλᾶ 41, Ἀθῆναι (261)
 Πίτσιος Κωνσταντῖνος τοῦ Μιχαήλ, καθηγητὴς Φυσικῆς Ἀγωγῆς, Γαληνοῦ 8, Ἀθῆναι (93)
 Πίτσιου Χρυσούλα τοῦ Νικολάου, Δερινγὺ 55, Ἀθῆναι (249)

Τραταρὸς Βασίλειος τοῦ Σταματίου, ἐργολάβος οἰκοδομῶν καὶ Δημοσίων ἔργων, Εὐελπίδων 5, Ἀθῆναι (250)
 Τραταροῦ Παρασκευὴ τοῦ Βασ. [τὸ γένος Χ. Ἀποστολοπούλου-Παπαγεωργίου], Εὐελπίδων 5, Ἀθῆναι (77)

Χονδρόπουλος Σωτήριος τοῦ Χρήστου, λογοτέχνης, Ἡοῦς καὶ Παρθενῶνος, Ἀμφιθέα, Παλ. Φάληρον (187)
 Χονδροπούλου Ἀργυρὼ τοῦ Σωτηρίου, Ἡοῦς καὶ Παρθενῶνος, Ἀμφιθέα-Παλαιὸν Φάληρον (188)

Ψαρᾶ Ντίνα τοῦ Σπύρου [τὸ γένος ἱερέως Γ. Σ. Παπασταυρίδου], Κοδριγκτῶνος 26, Ἀθῆναι (78)

Ὁ «Σύνδεσμος Καρυατῶν» εὐχεται εἰς ὅλους τοὺς καρυάτας καὶ τὰ ξενητεμένα παιδιὰ μας Καλὰ Χριστούγεννα καὶ Εὐτυχισμένο τὸ 1955, ποὺ ἐλπίζεται νὰ σταθῇ τὸ ἔτος - ὁρόσημο γιὰ τὴν καθόλου ἀνύψωσι τοῦ χιλιαγαπημένου μας γραφικοῦ χωριοῦ